



Инструкция за ек-
сплоатация

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Съдържание

1	Уредът с един поглед.....	3
1.1	Обем на доставката.....	3
1.2	Преглед на уреда и обзавеждането.....	3
1.3	VarioTempZone.....	3
1.4	SmartDevice.....	4
1.5	Области на приложение на уреда.....	4
1.6	Съответствие.....	5
1.7	Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	5
1.8	База данни EPREL.....	5
1.9	Резервни части.....	5
2	Общи указания за безопасност.....	5
3	Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe.....	6
3.1	Навигация и обяснение на символите.....	6
3.2	Менюта.....	7
3.3	Режим Покой.....	8
4	Пускане в експлоатация.....	8
4.1	Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	8
4.2	Пускане в експлоатация на IceMaker.....	8
5	Съхранение.....	8
5.1	Указания за съхранение.....	8
5.2	Хладилна част.....	9
5.3	BioFresh.....	9
5.4	Фризерна част.....	9
5.5	Срокове на съхранение.....	10
6	Спестяване на енергия.....	11
7	Обслужване.....	11
7.1	Елементи за обслужване и индикация.....	11
7.1.1	Индикация на статуса.....	11
7.1.2	Символи на индикацията.....	11
7.2	Функции на уреда.....	11
7.2.1	Указания за функциите на уреда.....	11
	Изключване и включване на уреда.....	12
	Изключване и включване на температурна зона.....	12
	WLAN.....	12
	Температура.....	13
	Единица за температурата.....	14
	BioFresh B-Value.....	14
	SuperCool.....	15
	SuperFrost.....	15
	Стартиране на цикъла на размразяване.....	16
	PartyMode	16
	HolidayMode.....	17
	SabbathMode.....	17
	EnergySaver	18

	IceMaker / MaxIce	18
	Захранване с вода на IceMaker.....	20
	TubeClean	20
	CleaningMode.....	20
	Яркост на дисплея.....	21
	H-Value.....	21
	Аларма за вратата.....	22
	Блокировка на въвеждането.....	22
	Език.....	22
	Информация за уреда и софтуера.....	23
	Напомняне.....	23
	Демонстрационен режим.....	23
	Връщане на фабричните настройки.....	24
7.3	Съобщения.....	24
7.3.1	Преглед на предупрежденията.....	24
7.3.2	Изключване на предупреждения.....	25
7.3.3	Преглед на напомнянията.....	25
7.3.4	Изключване на напомнянията.....	25
8	Обзавеждане.....	25
8.1	Рафт на врата.....	25
8.2	Променлив рафт за бутилки.....	28
8.3	Чекмеджета.....	29
8.4	Капак на отделение BioFresh.....	29
8.5	Стъклени плочи.....	30
8.6	IceMaker.....	30
8.7	Кутия за масло.....	31
8.8	Подложка за яйца.....	31
8.9	Преграда за бутилки.....	31
9	Поддръжка.....	31
9.1	Филтър с активен въглен FreshAir.....	31
9.2	Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....	32
9.3	Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки.....	32
9.4	Капак на отделение BioFresh.....	32
9.5	Размразяване на уреда.....	33
9.6	Почистване на уреда.....	33
10	Помощ за клиенти.....	34
10.1	Технически данни.....	34
10.2	Работни шумове.....	35
10.3	Техническа неизправност.....	35
10.4	Сервизна служба.....	36
10.5	Идентификационна табелка.....	37
11	Извеждане от експлоатация.....	37
12	Изхвърляне.....	37
12.1	Подготовка на уреда за изхвърляне.....	37
12.2	Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	37

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	Прочетете ръководството За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.
	Допълнителна информация в интернет Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:
	Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба.
	Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: home.liebherr.com/open-source-licences

Настоящото ръководство за употреба важи за:

MB..i 90..

1 Уредът с един поглед

1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

1.2 Преглед на уреда и обзавеждането

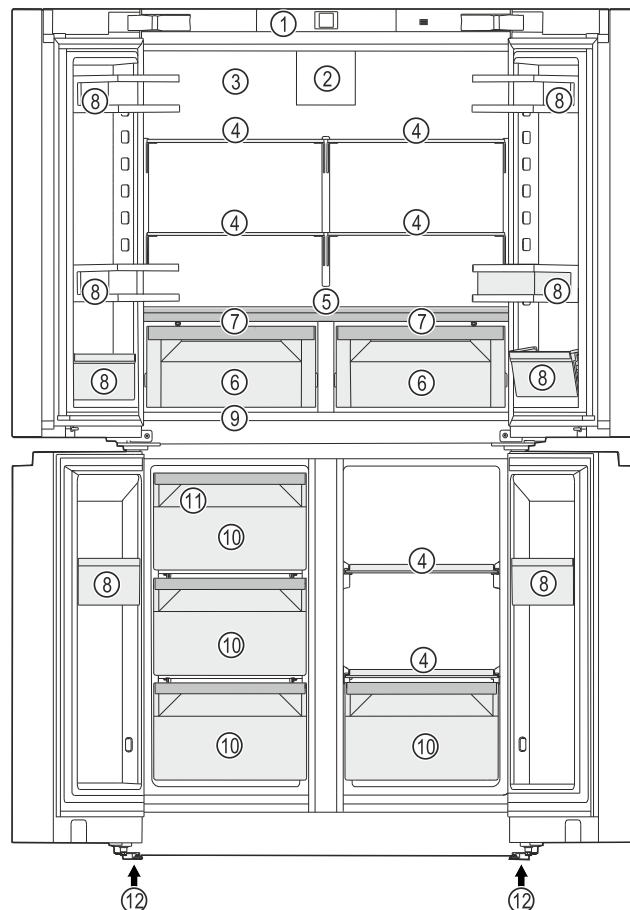


Fig. 1 Примерно изображение

Обзавеждане

- | | |
|---|------------------------------|
| (1) Елементи за управление | (7) Капак на BioFresh-Safe |
| (2) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (8) Рафт на врата |
| (3) Суха задна стена | (9) Идентификационна табелка |
| (4) Рафт | (10) Фризерно чекмедже |
| (5) Променлив рафт за бутилки | (11) IceMaker |
| (6) BioFresh-Safe | (12) Регулируеми крачета |

1.3 VarioTempZone

Вашият уред е оборудван с VarioTempZone (-18 °C до +5 °C). Така можете да използвате част от фризерната част като допълнителна зона за охлаждане.

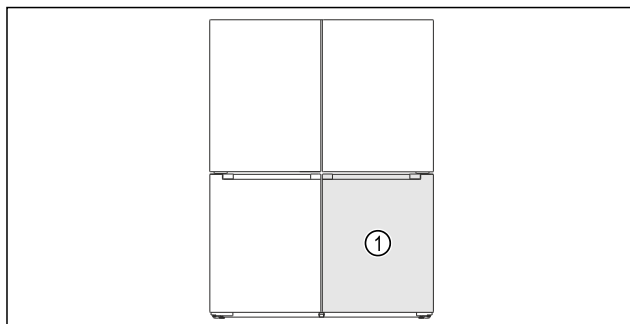


Fig. 2 Примерно изображение

(1) VarioTempZone

Когато използвате VarioTempZone като допълнителна зона за охлаждане, могат да се появят по-силни шумове от уреда. Уредът обаче е напълно функционален.

Допълнителна информация:

- Настройте температурата в зоната VarioTempZone. (виж Настройка на температурата в VarioTempZone)
- Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

1.4 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия комбиниран хладилник-фризер.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ SmartDevice: Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

1.5 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

Уредът е проектиран за максимална относителна влажност на въздуха от 80 %. Ако експлоатирате уреда при относителна влажност на въздуха над 80 %, тогава уредът функционира, обаче по повърх-

ността на уреда се образува кондензация на вода.

1.6 Съответствие

Охлаждащият циркуляционен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

1.7 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.9 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складираны, е 15 години.

2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способ-

ности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистяване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилно свързване към водопровода.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
 - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
 - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
 - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
 - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни

Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.

- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИ Е	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

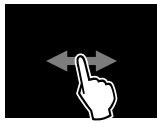
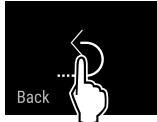
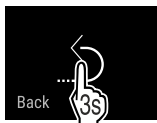
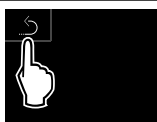
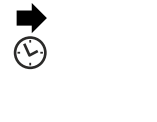
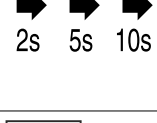
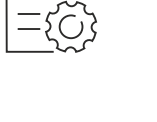
Управлявате Вашия уред с дисплея Touch & Swipe. С дисплея Touch & Swipe (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване или плъзгане. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	Кратко докосване на дисплея: Активиране/деактивиране на функция. Потвърждаване на избор. Отваряне на подменю.

Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

Символ	Описание
	Докосване на дисплея в продължение на указано време (напр. 3 секунди): Активиране/деактивиране на функция или стойност.
	Плъзгане надясно или наляво: Навигиране в менюто.
	Кратко докосване на символа Назад: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Докосване на символа Назад за 3 секунди: Връщане към индикацията за състояние.
	Кратко докосване на символа Назад вляво горе: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Символ „Отваряне на меню Настройки“: Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
	Символ Отваряне на „Разширено меню“: Навигирайте до Разширеното меню и отворете разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към погорното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата.	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта:

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.
 Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код 151.

3.2.1 Отваряне на меню Настройки

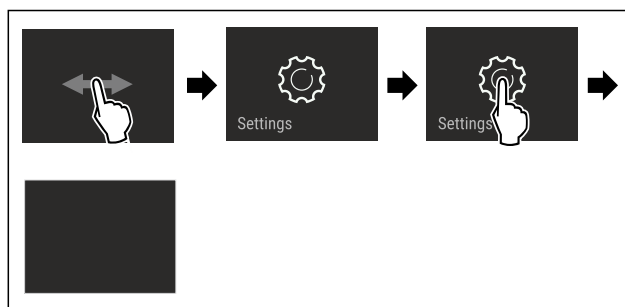


Fig. 3 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Менюто Настройки е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.2.2 Отваряне на Разширено меню



Fig. 4

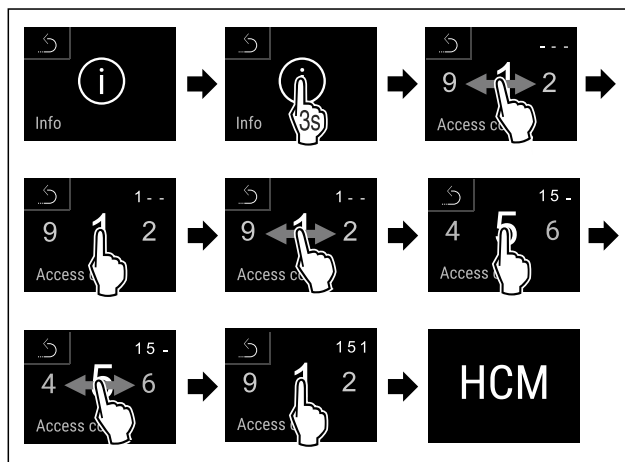


Fig. 5 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Разширеното меню е отворено.

Пускане в експлоатация

- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

3.3.1 Излизане от режим Покой

- ▶ Докоснете за кратко дисплея с пръст.
- ▶ Режимът Покой е прекратен.

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- ☐ Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- ☐ Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ☐ Начинът на функциониране на дисплея Touch & Swipe е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

Включете уреда чрез дисплея Touch & Swipe:

- ▶ Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

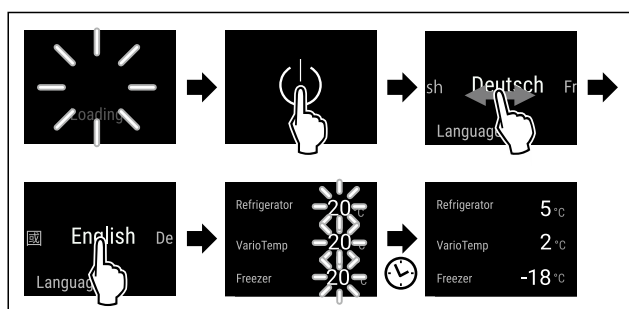


Fig. 6 Примерно изображение

- ▶ Появява се индикацията за състояние.
- ▶ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▶ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на IceMaker. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.4 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker

Ако Вашият уред е оборудван с IceMaker, **преди първата употреба** трябва да почистите IceMaker.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Водното съединение е изпълнено. Вижте Installation Guide или ръководството за монтаж.
- ☐ Уредът е напълно свързан.

- ▶ Почистете IceMaker. (виж 9.6.5 Почистване на IceMaker)

5 Съхранение

5.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Във фризерната част: Опаковайте добре хранителните продукти.
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

Температурна зона	Хранителен продукт	
VarioTempZone	Съхранявайте хранителните продукти в съответствие с настроената температура. За съхранението на хранителни продукти във VarioTempZone Liebherr препоръчва:	
	Температурен диапазон	Хранителен продукт
	4 °C до 5 °C	Вече приготвени ястия, сирена, консерви
	0 °C	Опаковани плодове и зеленчуци
	-2 °C	Прясна риба и морски дарове
	-18 °C	siehe Gefrierteil

Преглед VarioTempZone

5.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзавеждането. (виж 1.2 Преглед на уреда и обзавеждането)

5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- ▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия.

5.3 BioFresh

BioFresh удължава времето за съхранение на някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

Указание

Ако температурите паднат под 0 °C, тогава хранителните продукти могат да замръзнат.

- ▶ Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха. Този климат за съхранение е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
- ▶ Регулирайте влажността на въздуха.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Този климат за съхранение е подходящ за чувствителни хранителни продукти (напр. млечни продукти, месо, риба, колбаси).

Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте сухи или опаковани хранителни продукти.

5.4 Фризерна част

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

5.4.1 Замразяване на хранителни продукти

Количество за замразяване

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost

В зависимост от количеството за замразяване, преди замразяването можете да активирате SuperFrost, за да се достигнат по-ниски температури на замразяване. (виж SuperFrost)

- ▶ Активирайте SuperFrost, когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.

Моментът, от който да активирате SuperFrost, зависи от количеството за замразяване:

Количество за замразяване	Момент за активиране на SuperFrost
Малко количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 6 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.
Максимално количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 24 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.

Подреждане на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради парчета стъкло!

Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газирани напитки.

- ▶ Замразявайте бутилки и кутии с напитки само ако сте активирали функцията BottleTimer в приложението SmartDevice.

Съхранение

Количество за замразяване	Подреждане на хранителните продукти
Малко количество за замразяване	Подредете опакованите хранителни продукти в най-горното чекмедже. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.
Максимално количество за замразяване	Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета, но в най-долното чекмедже подреждайте само вече дълбокозамразени хранителни продукти. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.

5.4.2 Размразяване на хранителни продукти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- ▶ Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
- ▶ Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
 - в микровълнова фурна
 - във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
 - при стайна температура
- ▶ Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

5.5 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

5.5.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

5.5.2 BioFresh

Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe		
Масло	при 1 °C	до 90 дни
Твърдо сирене	при 1 °C	до 110 дни
Мляко	при 1 °C	до 12 дни
Колбаси, нарязани	при 1 °C	до 8 дни
Птиче месо	при 1 °C	до 6 дни
Свинско месо	при 1 °C	до 6 дни
Говеждо месо	при 1 °C	до 6 дни
Дивеч	при 1 °C	до 6 дни

Указание

- ▶ Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe

Зеленчуци, салати

Артишок	при 1 °C	до 14 дни
Целина	при 1 °C	до 28 дни
Карфиол	при 1 °C	до 21 дни
Броколи	при 1 °C	до 13 дни
Цикория	при 1 °C	до 27 дни
Полска салата	при 1 °C	до 19 дни
Грах	при 1 °C	до 14 дни
Листно зеле	при 1 °C	до 14 дни
Моркови	при 1 °C	до 80 дни
Чесън	при 1 °C	до 160 дни
Алабаш	при 1 °C	до 14 дни
Маруля	при 1 °C	до 13 дни
Зелени подправки	при 1 °C	до 13 дни
Праз	при 1 °C	до 29 дни
Гъби	при 1 °C	до 7 дни
Репички	при 1 °C	до 10 дни
Брюкселско зеле	при 1 °C	до 20 дни
Аспержи	при 1 °C	до 18 дни
Спанак	при 1 °C	до 13 дни
Къдраво зеле	при 1 °C	до 20 дни

Плодове

Кайсии	при 1 °C	до 13 дни
Ябълки	при 1 °C	до 80 дни
Круши	при 1 °C	до 55 дни
Къпини	при 1 °C	до 3 дни
Фурми	при 1 °C	до 180 дни
Ягоди	при 1 °C	до 7 дни
Смокини	при 1 °C	до 7 дни
Черни боровинки	при 1 °C	до 9 дни
Малини	при 1 °C	до 3 дни
Френско грозде	при 1 °C	до 7 дни
Череша, сладки	при 1 °C	до 14 дни
Киви	при 1 °C	до 80 дни
Праскови	при 1 °C	до 13 дни
Сливи	при 1 °C	до 20 дни
Червени боровинки	при 1 °C	до 60 дни
Ревен	при 1 °C	до 13 дни
Цариградско грозде	при 1 °C	до 13 дни

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe		
Грозде	при 1 °C	до 29 дни

5.5.3 Фризерна част

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.5 Области на приложение на уреда) . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: home.liebherr.com/food.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode) .

7 Обслужване

7.1 Елементи за обслужване и индикация

7.1.1 Индикация на статуса

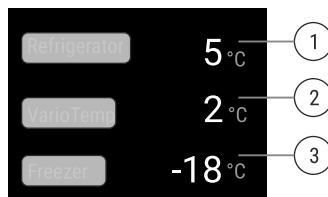


Fig. 7 Индикацията на статуса показва действителната температура.

- (1) Температурна индикация Хладилна част (3) Температурна индикация Фризерна част
(2) Температурна индикация VarioTempZone

Индикацията на статуса показва действителната температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	В готовност Уредът или температурната зона са изключени.
	Пулсираща цифра Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	Пулсиращ символ Уредът работи. Настройката се извършва.
	"D" в индикацията на статуса Демонстрационният режим е активен.
	Символ IceMaker в индикацията на статуса IceMaker е активна.
	Символ WLAN в индикацията на статуса WLAN е активна.

7.2 Функции на уреда

7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да промените, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)
- ☐ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.

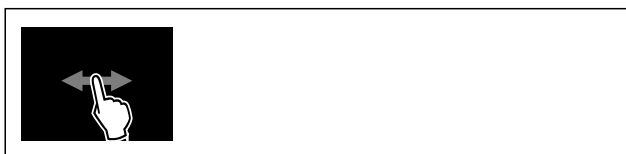


Fig. 8

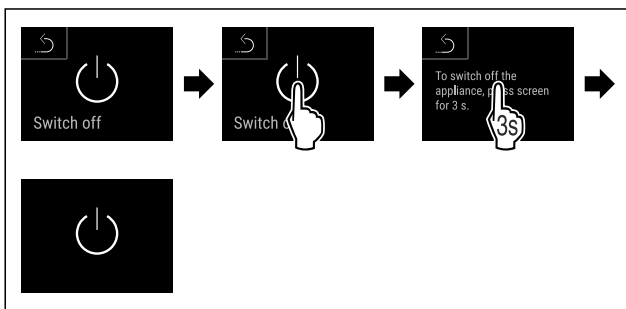


Fig. 9

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Символът В готовност се появява на дисплея.
- ▶ Дисплеят става черен.

Включване на уреда

- ▶ Ако дисплеят се намира в режим Покой:
- ▶ Докоснете кратко дисплея.

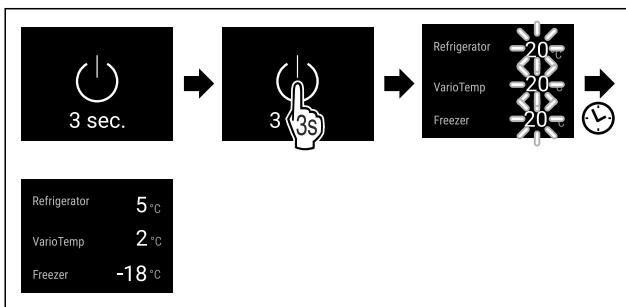


Fig. 10 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- ▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
- ▶ Уредът е включен.
- ▶ Извършените преди това настройки се възстановяват.
- ▶ Уредът охлажда до настроената целева температура.



Изключване и включване на температурна зона

Можете да изключвате отделни температурни зони на уреда отделно една от друга.

Изключване на хладилната част

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Хладилната част е изпразнена.

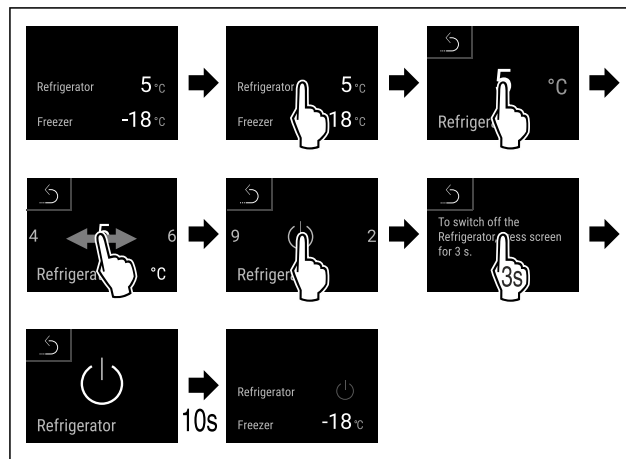


Fig. 11 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Хладилната част е изключена.

Включване на хладилната част

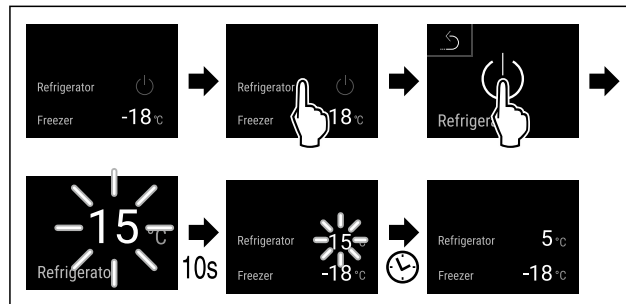


Fig. 12 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Хладилната част е включена.
- ▶ Уредът охлажда до последно зададената температура.



WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.4 SmartDevice)

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- ☐ Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.

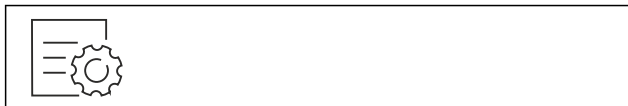


Fig. 13

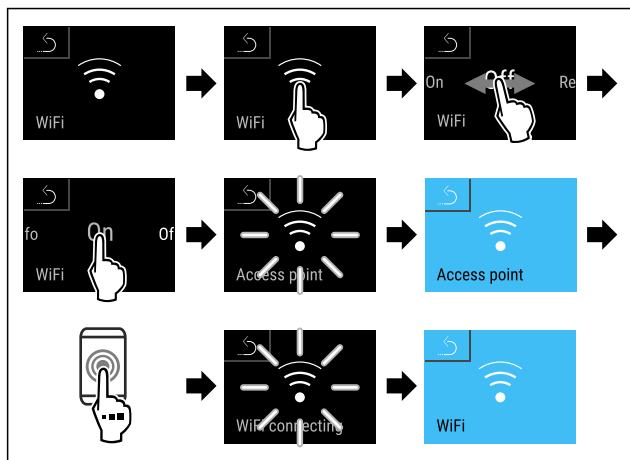


Fig. 14

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е установена.

Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 15

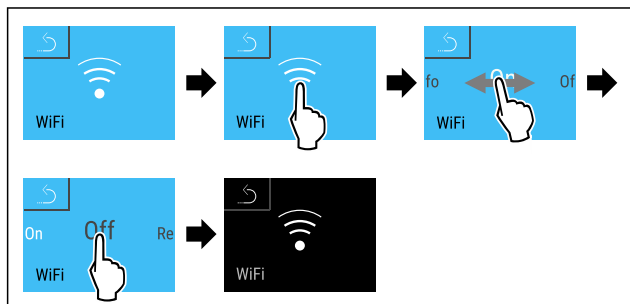


Fig. 16

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е прекъсната.

Нулиране на WLAN връзка



Fig. 17

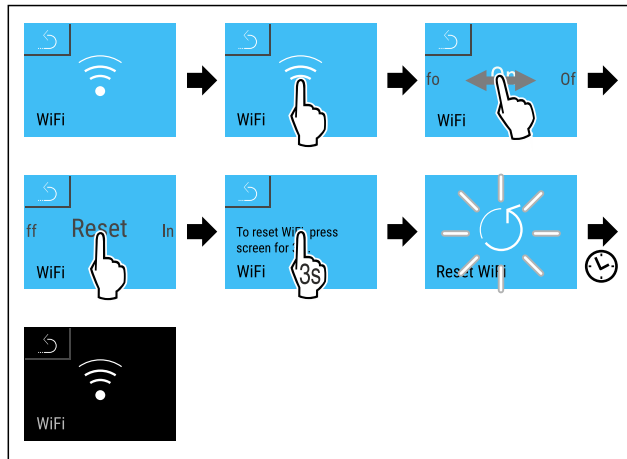


Fig. 18

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката

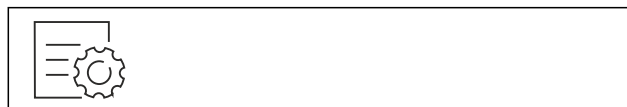


Fig. 19

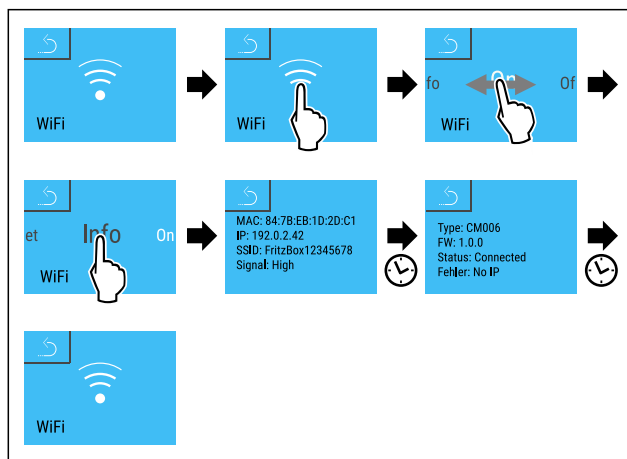


Fig. 20

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

5 °C

Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	4 °C	4 °C
-18 °C Фризерна част	-18 °C	-18 °C

Стойност	Описание
B9	Най-висока температура

Настройване на BioFresh B-Value



Fig. 26

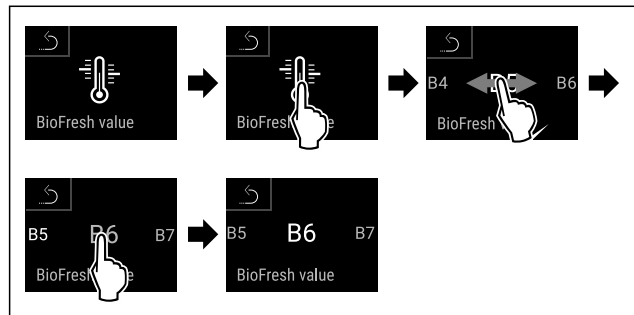


Fig. 27 Примерно изображение: Промяна от B5 на B6.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Стойността BioFresh B-Value е настроена.
- ▶ Индикацията за състояние показва целевата температура.

SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Температурата в VarioTempZone остава както е настроена предварително. Активната функция SuperCool няма влияние върху VarioTempZone.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.

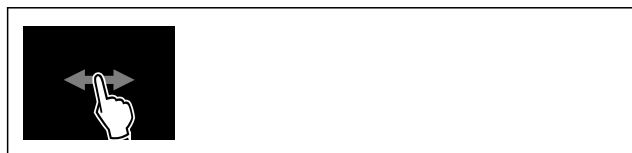


Fig. 28

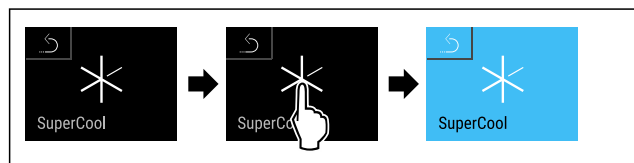


Fig. 29

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Активирайте с приложението SmartDevice.
- ▶ SuperCool е активирана.

- ▶ Температурната индикация става синя.

Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:

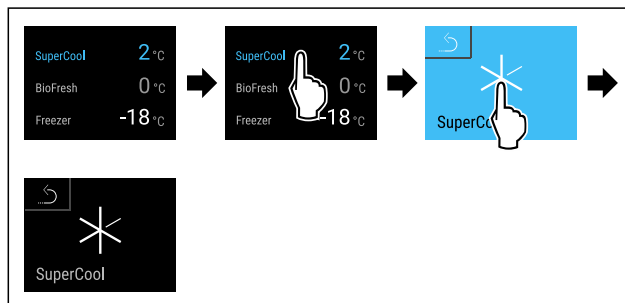


Fig. 30 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- ▶ SuperCool е деактивирана.
- ▶ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▶ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

SuperFrost

С тази функция активирате или деактивирате SuperFrost. Когато активирате SuperFrost, тогава уредът увеличава производителността при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

Приложение:

- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти. Това гарантира запазване на хранителните качества, външния вид и вкуса на храната.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

Температурата в VarioTempZone остава както е настроена предварително. Активната функция SuperFrost няма влияние върху VarioTempZone.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperFrost

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Количеството за замразяване и моментът за активиране на SuperFrost са взети под внимание. (виж Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost)



Fig. 31

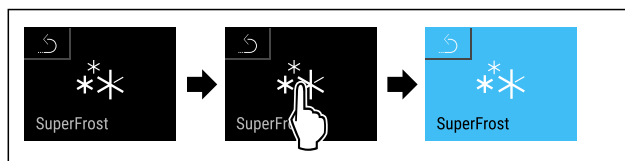


Fig. 32

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- ▶ Активирайте с приложението SmartDevice.
- ▶ SuperFrost е активирана.
- ▶ Температурната индикация става синя.

Деактивиране на SuperFrost

SuperFrost се деактивира автоматично след 56 до 72 часа в зависимост от количеството на поставените хранителни продукти. Но можете да деактивирате SuperFrost по всяко време също и ръчно:

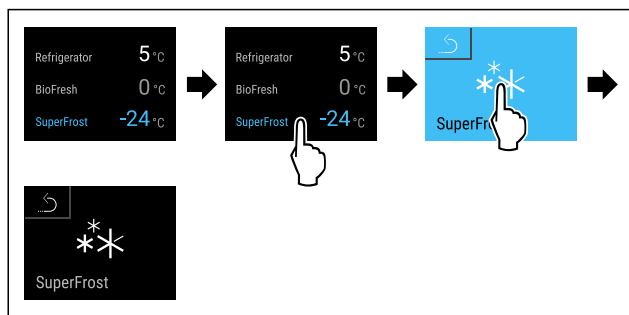


Fig. 33 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- ▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- ▶ SuperFrost е деактивирана.
- ▶ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▶ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



Стартиране на цикъла на размразяване

С тази функция стартирате автоматичния цикъл на размразяване ръчно, ако не започне автоматично в случай на грешка.

Стартиране на цикъла на размразяване



Fig. 34

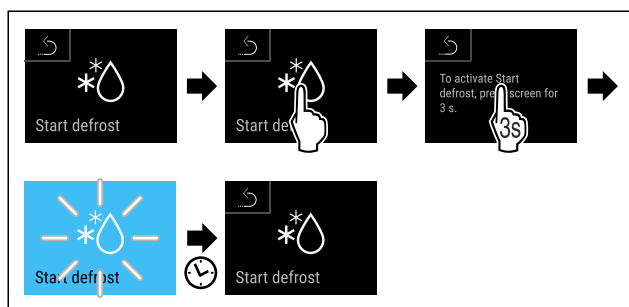


Fig. 35

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Цикълът на размразяване е стартиран: Символът мига, докато цикълът на размразяване завърши автоматично.
- ▶ Когато цикълът на размразяване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

Прекъсване на цикъла на размразяване

Цикълът на размразяване завършва автоматично. Но можете също по всяко време да прекъснете цикъла на размразяване по време на процеса на размразяване:



Fig. 36

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Цикълът на размразяване е прекъснат.
- ▶ Уредът продължава да работи в нормален режим.



PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)
- SuperFrost (виж SuperFrost)
- IceMaker с MaxIce (виж IceMaker / MaxIce)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на PartyMode

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)

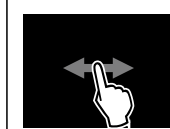


Fig. 37



Fig. 38

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ PartyMode и съответните функции са активирани.
- ▶ Температурната индикация става синя.
- ▶ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

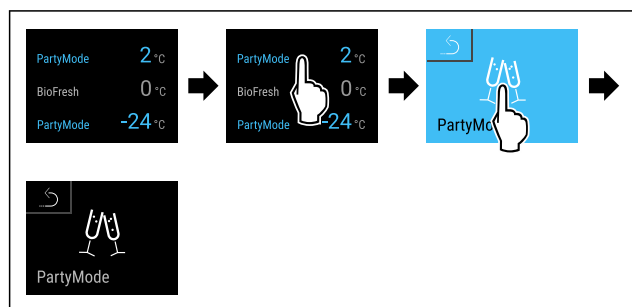


Fig. 39 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ PartyMode е деактивиран.
- ▶ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна част на 15 °C.
BioFresh охлажда до 15 °C.
Зададената температура се запазва във фризерната част.
PartyMode е деактивирана.
SuperCool е деактивирана.

Активиране на HolidayMode

- ▶ Изпразнете напълно хладилната част.
- ▶ Изпразнете напълно BioFresh.

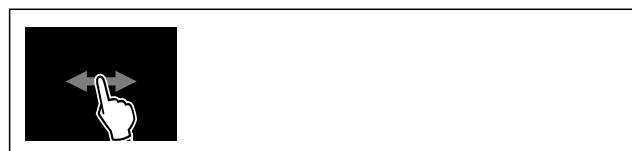


Fig. 40

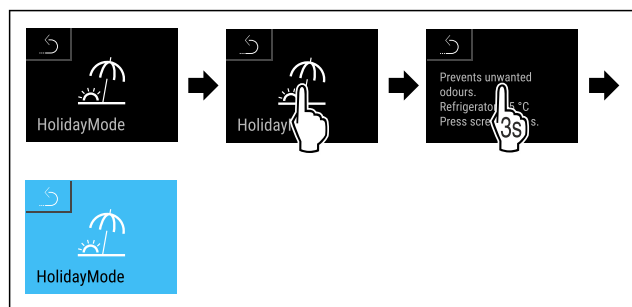


Fig. 41

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ HolidayMode е активирана.
- ▶ Температурната индикация става синя и показва символа HolidayMode.

Деактивиране на HolidayMode

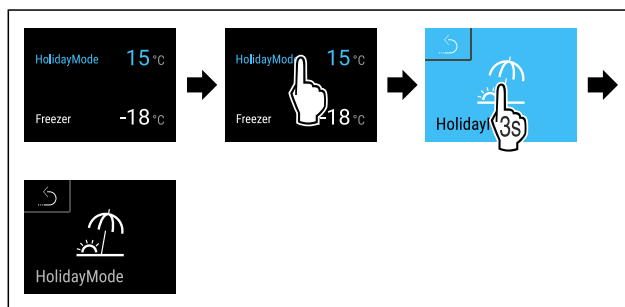


Fig. 42

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ HolidayMode е деактивирана.
- ▶ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на Деактивиране на функцията SabbathMode са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
IceMaker не работи.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- ▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 43

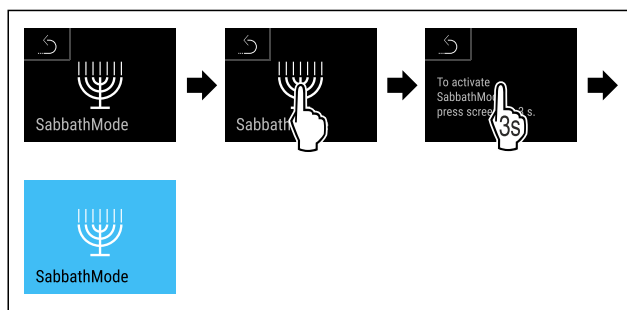


Fig. 44

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ SabbathMode е активиран.
- ▶ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

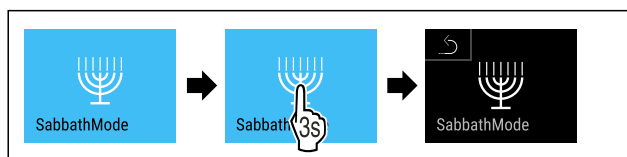


Fig. 45

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ SabbathMode е деактивиран.



EnergySaver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурата в VarioTempZone остава както е настроена предварително. Активната функция EnergySaver няма влияние върху VarioTempZone.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Настройване на температурата в хладилната част)	Температура при активна EnergySaver
5 °C Хладилна част	4 °C	7 °C
-18 °C Фризерна част	-18 °C	-16 °C

Температури

Активиране на EnergySaver



Fig. 46

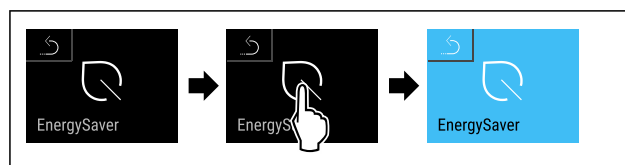


Fig. 47

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на EnergySaver

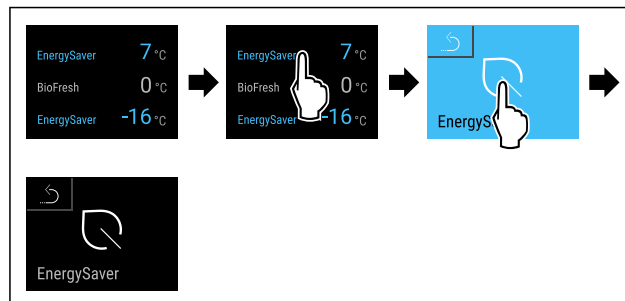


Fig. 48 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



IceMaker / MaxIce

С функцията IceMaker активирате или деактивирате производството на ледени кубчета. С функцията MaxIce увеличавате количеството ледени кубчета на IceMaker. MaxIce се деактивира автоматично след 48 часа. Но можете да деактивирате MaxIce по всяко време също и ръчно: (виж Деактивиране на MaxIce)

Допълнителна информация за количествата ледени кубчета:	(виж 10.1 Технически данни)
Допълнителна информация за захранването с вода на IceMaker:	
Допълнителна информация за почистването на тръбопроводите на IceMaker:	(виж TubeClean)

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на IceMaker

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 8.6 IceMaker)



Fig. 49

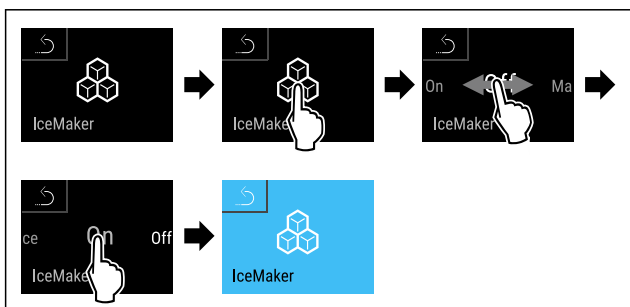


Fig. 50

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Активирайте с приложението SmartDevice.
- IceMaker е активиран. Може да изминат до 24 часа, преди IceMaker да произведе първите ледени кубчета.
- На индикацията за състоянието се появява IceMaker.

Активиране на IceMaker с MaxIce

Когато преди това все още не сте активирали функцията IceMaker, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 8.6 IceMaker)

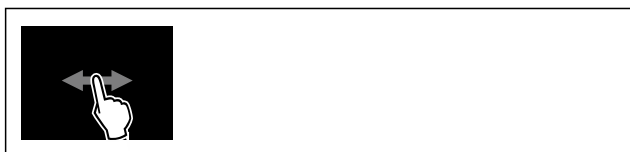


Fig. 51

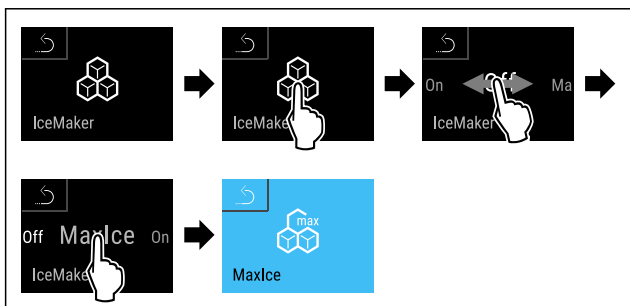


Fig. 52

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Активирайте с приложението SmartDevice.
- IceMaker с MaxIce е активиран.
- На индикацията за състоянието се появява IceMaker.

Превключване между IceMaker и MaxIce

Когато сте активирали IceMaker и желаете да превключите към MaxIce:



Fig. 53

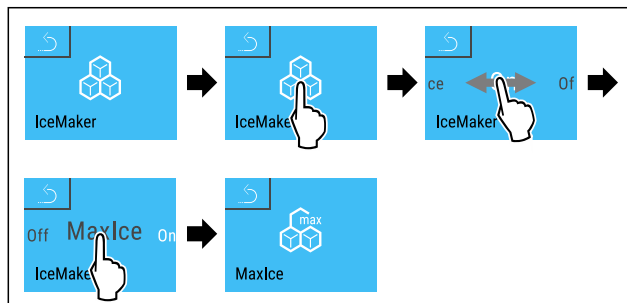


Fig. 54

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- IceMaker с MaxIce е активиран.

Когато сте активирали MaxIce и желаете да превключите към IceMaker:



Fig. 55

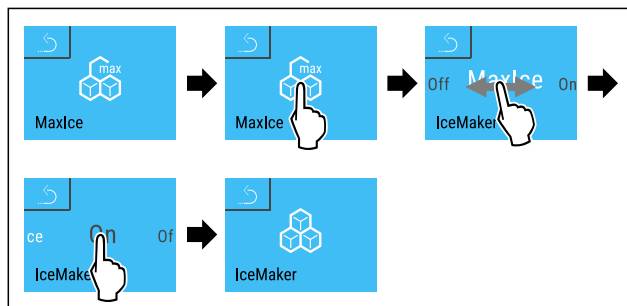


Fig. 56

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- IceMaker е активиран.
- MaxIce е деактивиран.

Деактивиране на IceMaker и MaxIce



Fig. 57

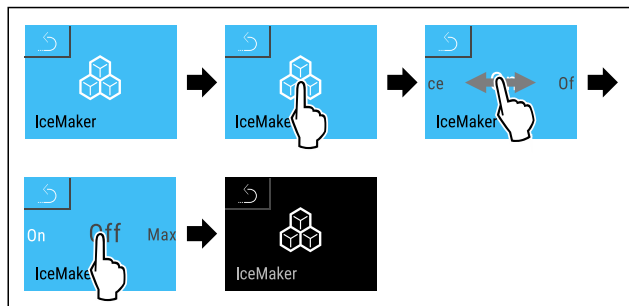


Fig. 58 Примерно изображение с активна функция IceMaker

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- IceMaker и MaxIce са деактивирани.
- Текущото производство на ледени кубчета завършва.
- IceMaker се изключва автоматично.

Деактивиране на MaxIce

- Активирайте IceMaker. (виж Активиране на IceMaker)
- MaxIce е деактивирана.
- IceMaker е активирана.
- Деактивиране на IceMaker и MaxIce: (виж Деактивиране на IceMaker и MaxIce)



Захранване с вода на IceMaker

С тази функция настройвате захранването с вода. Захранването с вода регулира подаваното количество вода. Можете да промените захранването с вода, ако то не е подходящо за налягането на водата и за размера на произвежданите ледени кубчета.

При доставката захранването с вода е настроено на стойността 4. Можете да избирате стойност от 1 (най-малко подавано количество) до 8 (най-голямо подавано количество).

Настройване на захранване с вода

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- ☐ IceMaker е активиран. (виж IceMaker / MaxIce)



Fig. 59

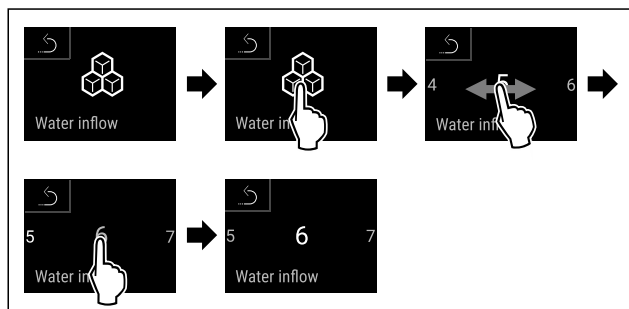


Fig. 60 Примерно изображение: Промяна от стойност 5 на стойност 6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Захранването с вода е настроено.



TubeClean

С тази функция активирате или деактивирате TubeClean. Когато активирате TubeClean, тръбопроводите на IceMaker се почистват.

Активиране на TubeClean

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Почистването на IceMaker е подготвено. (виж 9.6.5 Почистване на IceMaker)
- ☐ Подготвен е празен съд с вместимост от 1,5 l и максимална височина от 10 cm .
- Поставете съда в чекмеджето под IceMaker.

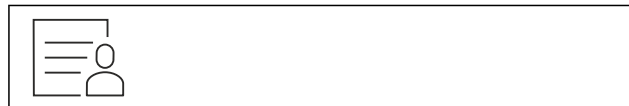


Fig. 61

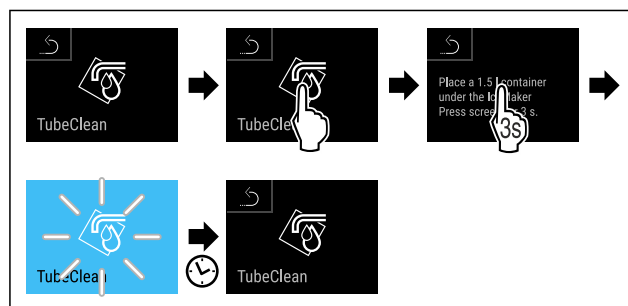


Fig. 62

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- TubeClean е активирана.
- Процесът на почистване е стартиран: Символът мига, докато процесът на почистване завърши автоматично след 60 минути.
- Когато процесът на почистване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

Деактивиране на TubeClean

TubeClean завършва автоматично след 60 минути. Но можете по всяко време да деактивирате TubeClean по време на процеса на почистване:

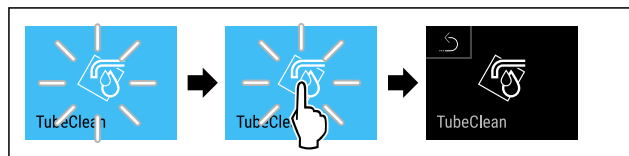


Fig. 63

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- TubeClean е деактивиран: Процесът на почистване се прекъсва.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.



CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (виж 9.6 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Хладилната част е изключена.

Вътрешното осветление е активирано.

Напомнанията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

Активиране на CleaningMode

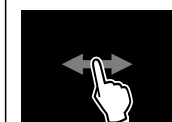


Fig. 64

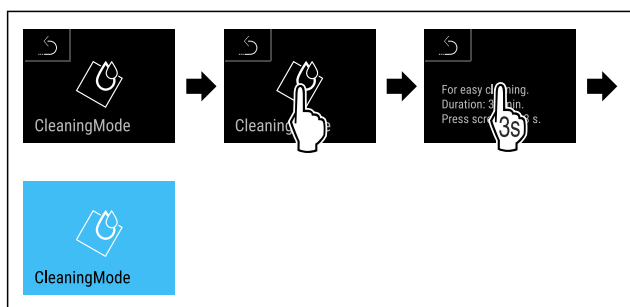


Fig. 65

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е активиран.
- Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 30 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:



Fig. 66

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.

Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

Настройване на яркостта



Fig. 67

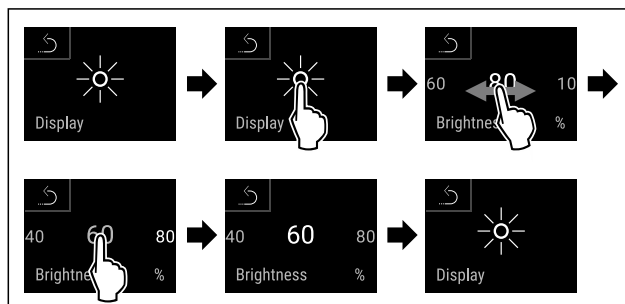


Fig. 68 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Яркостта е настроена.

H-Value

С тази функция настройвате H-Value. С H-Value можете да включвате и регулирате отоплението на рамката на уреда, когато около хладилната част или около фризерната се образува кондензация на вода. При висока влажност на въздуха и ниска околна температура може да се образува кондензация на вода.

При доставката H-Value е настроена на стойността HA. Когато промените H-Value, тогава съблюдавайте следната таблица:

Стойност	Описание
HA	Малко кондензация на вода: минимална отоплителна мощност
H1	Много кондензация на вода: висока отоплителна мощност
H0	Отоплението на рамката е изключено.

Настройване на H-Value

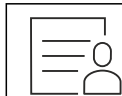


Fig. 69

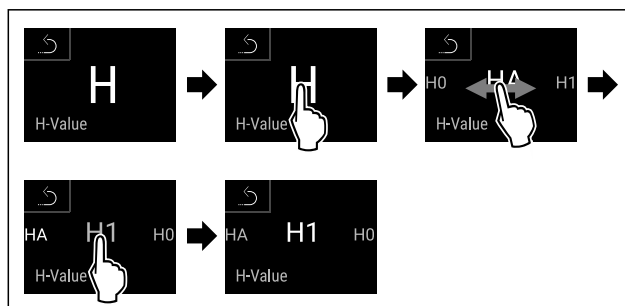


Fig. 70 Примерно изображение: Промяна от HA на H1.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Стойността H-Value е настроена.



Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

Настройване на алармата за вратата

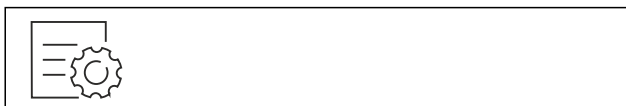


Fig. 71

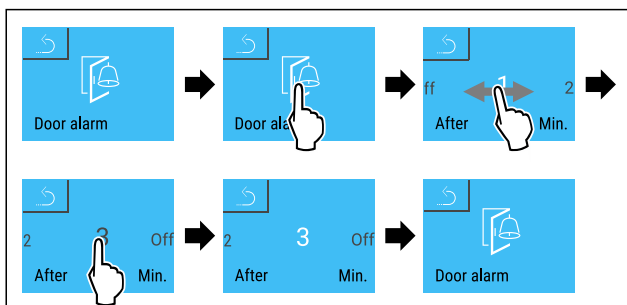


Fig. 72 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е настроена.

Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 73

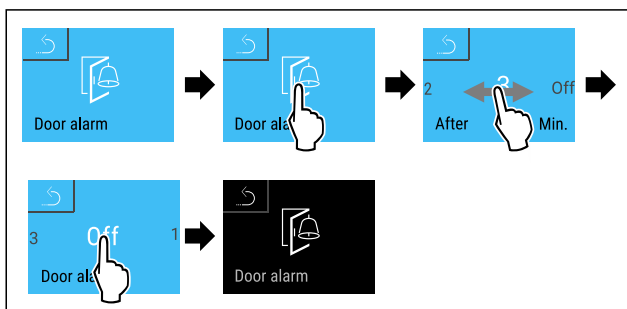


Fig. 74

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е деактивирана.



Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или промените други функции.



Fig. 75

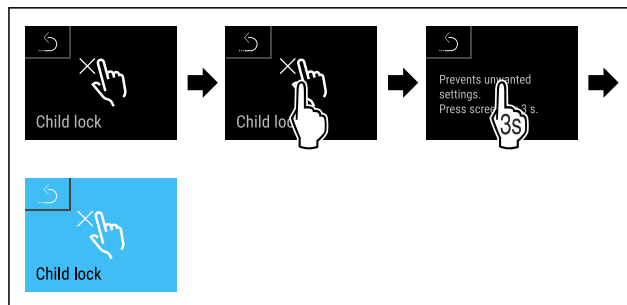


Fig. 76

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 77

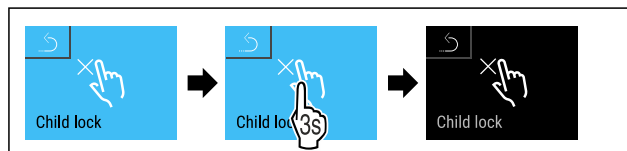


Fig. 78

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Блокировката на въвеждането е деактивирана.



Език

С тази функция настройвате езика на индикацията.

Можете да настройвате следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Български
- Руски
- Китайски

Настройване на езика



Fig. 79

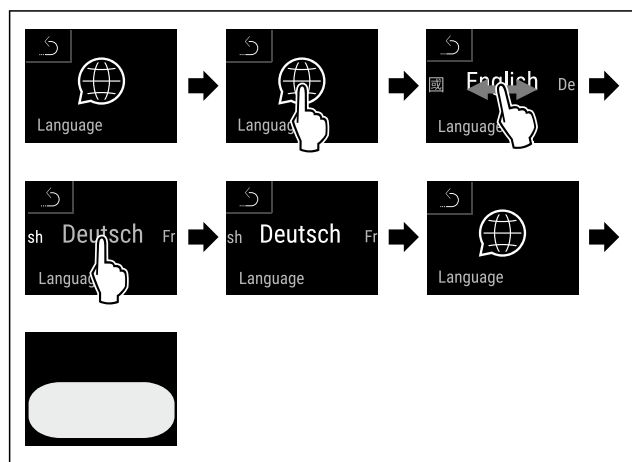


Fig. 80 Примерно изображение в зависимост от езика и температурата

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Езикът е настроен.
- Индикацията се връща към индикацията за състояние.



Информация за уреда и софтуера

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

Показване на информация за уреда



Fig. 81

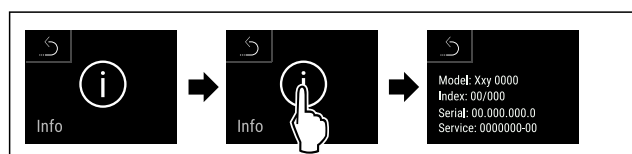


Fig. 82

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва информацията за уреда.

Показване на информация за софтуера



Fig. 83

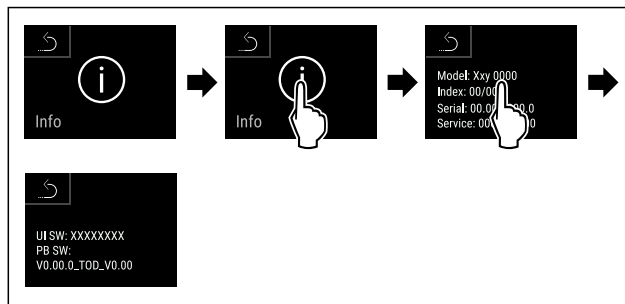


Fig. 84

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва информация за софтуера.



Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнянията. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомняния:

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

Активиране на напомнянето



Fig. 85



Fig. 86

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Напомнянето е активирано.

Деактивиране на напомнянето

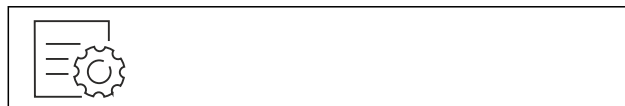


Fig. 87

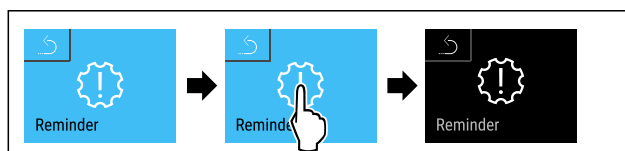


Fig. 88

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Напомнянето е деактивирано.



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „D“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим

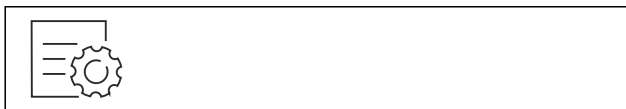


Fig. 89

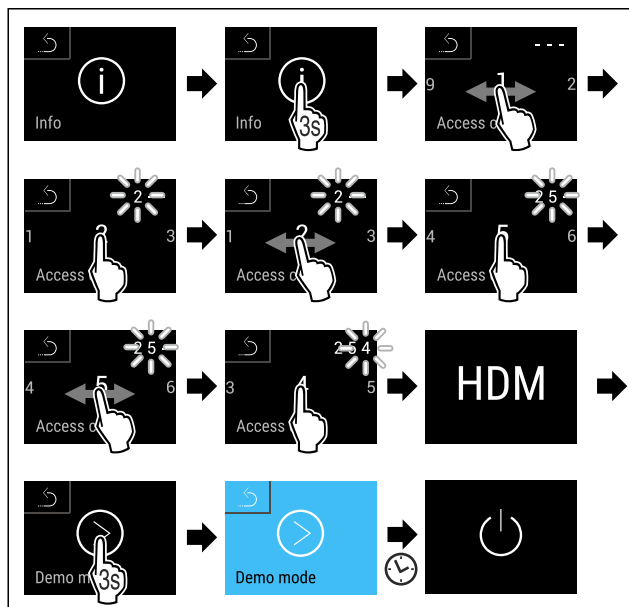


Fig. 90

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Демонстрационният режим е активиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▶ В индикацията за състояние се появява „D“.

Деактивиране на демонстрационния режим



Fig. 91

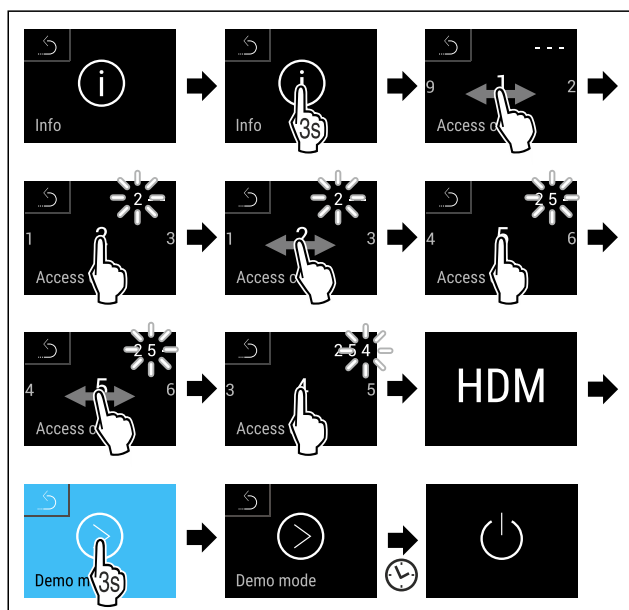


Fig. 92

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▶ Уредът се връща към заводските настройки.



Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Извършване на връщането



Fig. 93

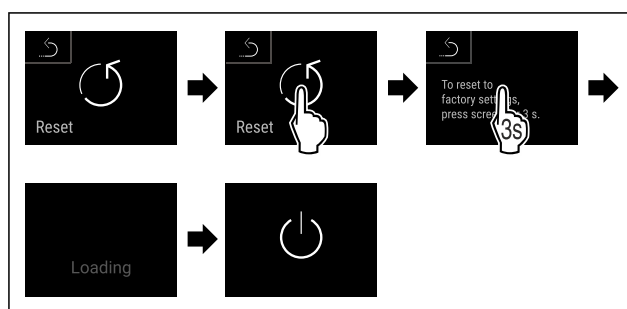


Fig. 94

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Уредът е нулиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Рестартирайте уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват при функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
Грешка	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (виж Грешка).
WLAN грешка	Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път)	Изпълнете стъпките (виж WLAN грешка).

7.3.2 Изключване на предупреждения

Аларма за вратата

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- Затворете вратата.

- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

Грешка

- Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервисната служба. (виж 10.4 Сервисна служба)

WLAN грешка

- Проверете WLAN връзката.
- Свържете уреда отново към WLAN. (виж WLAN)

7.3.3 Преглед на напомнията

Поведение на уреда в случай на напомнията:

- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомнания.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
Вкарване на чекмеджето на IceMaker	Съобщението се появява, ако IceMaker е активирана, но чекмеджето на IceMaker е отворено.	Изпълнете стъпките (виж Вкарване на чекмеджето на IceMaker).
Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir	Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен трябва да се смени.	Изпълнете стъпките (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir).

7.3.4 Изключване на напомнията

Вкарване на чекмеджето на IceMaker

- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- или-
- Деактивирайте IceMaker. (виж IceMaker / MaxIce)
- Ако чекмеджето на IceMaker е вкарано и IceMaker е активирана: IceMaker произвежда ледени кубчета.

Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Сменете филтъра с активен въглен. (виж 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
- Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
- Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (виж Деактивиране на напомнянето)

8 Обзавеждане

8.1 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да премествате рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

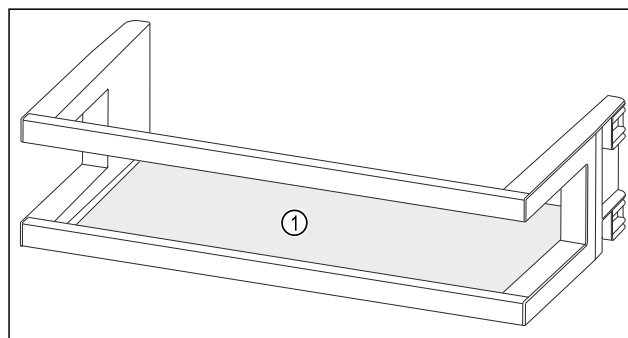


Fig. 99 Примерно изображение на рафт на врата
(1) Рафт

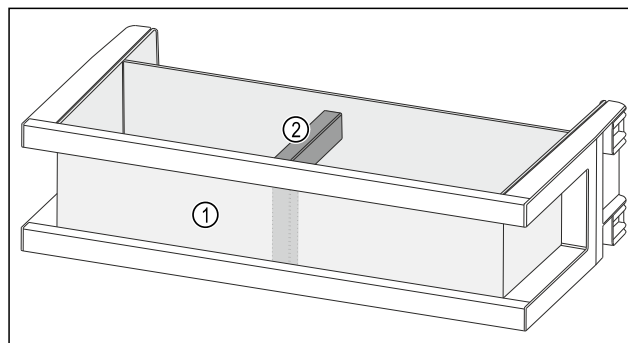


Fig. 100 Примерно изображение на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки
(1) Органайзер (2) Преграда за бутилки

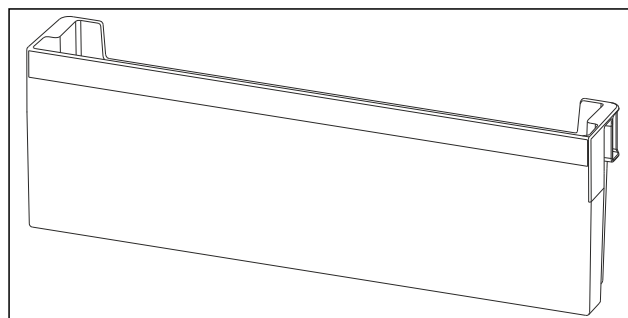


Fig. 101 Примерно изображение на рафт на врата

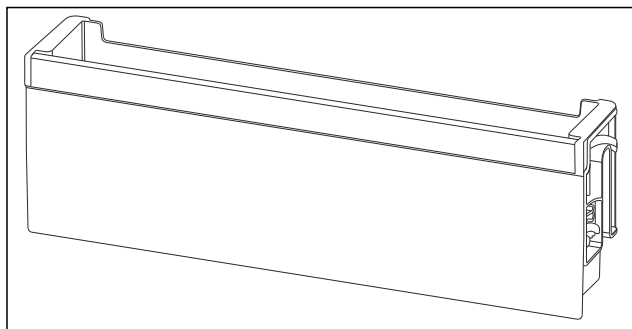


Fig. 102 Примерно изображение на сгъваем рафт на врата

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата. При това не бива да превишавате максималното тегло на натоварване на вратата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 99)	Масло, сирене, консерви, големи съдове
Рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки (виж Fig. 100)	Бутилки, тубички С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата. Можете да поставяте разделителя на отделенията за дребни хранителни продукти във всеки рафт на вратата.
Рафт на врата (виж Fig. 101)	Дребни хранителни продукти и опаковки, тубички, козметика
Сгъваем рафт на врата (виж Fig. 102)	Дребни хранителни продукти и опаковки, тубички, козметика

8.1.1 Сваляне на рафт на врата

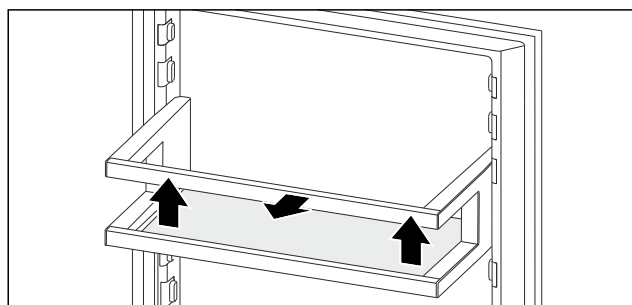


Fig. 103 Примерно изображение

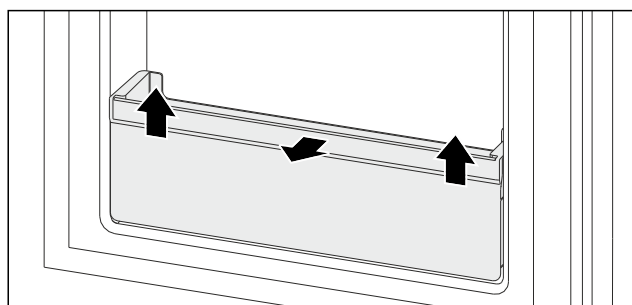


Fig. 104 Примерно изображение

- Плъзнете рафта на вратата нагоре.
- Изтеглете рафта на вратата напред.

8.1.2 Поставяне на рафт на врата

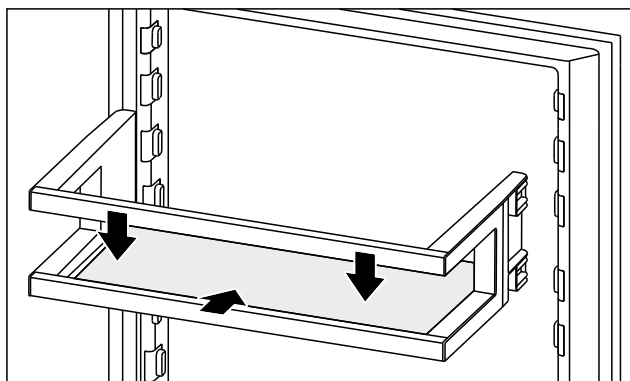


Fig. 105 Примерно изображение

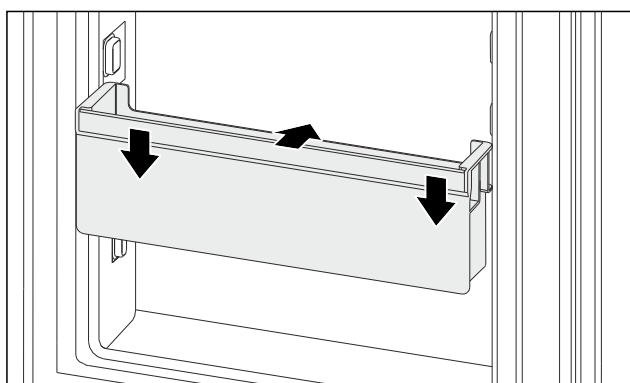


Fig. 106 Примерно изображение

- Вкарайте рафта на вратата.
- Натиснете рафта на вратата надолу.

8.1.3 Разглобяване на рафт на врата

Можете да разглобявате някои от рафтовете на вратата, ако желаете да почистите рафтовете на вратата или да монтирате или демонтирате резервни части.

Разглобяване на рафт на врата

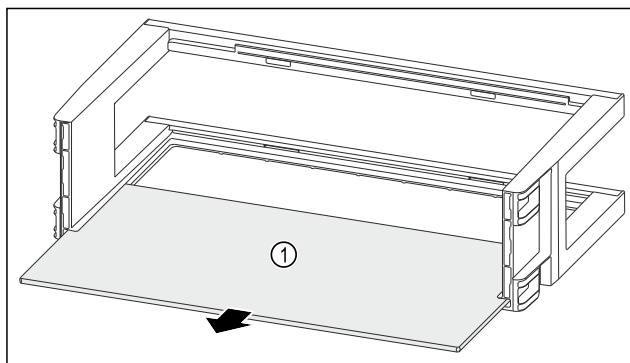


Fig. 107

- Свалете рафта Fig. 107 (1).

Разглобяване на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки

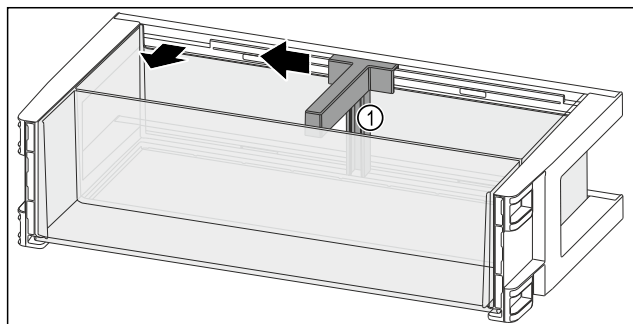


Fig. 108

- Плъзнете преградата за бутилки Fig. 108 (1) настрани до прореза.
- Свалете преградата за бутилки Fig. 108 (1).

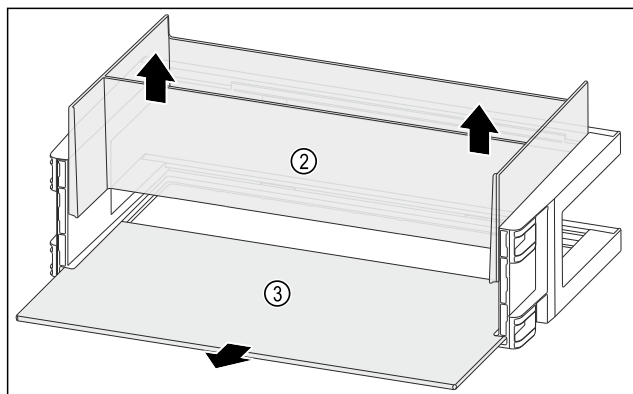


Fig. 109

- Свалете органайзера Fig. 109 (2) нагоре.
- Свалете рафта Fig. 109 (3).

Разглобяване на сгъваем рафт на врата

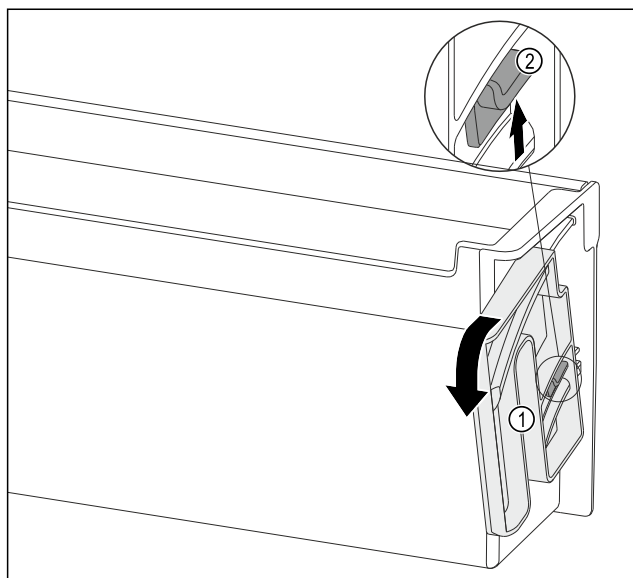


Fig. 110

- Завъртете завъртащото устройство Fig. 110 (1) в показаната посока докрай.
- Натиснете езичето Fig. 110 (2) нагоре и свалете завъртащото устройство Fig. 110 (1).

8.1.4 Сглобяване на рафт на врата

Сглобяване на рафт на врата

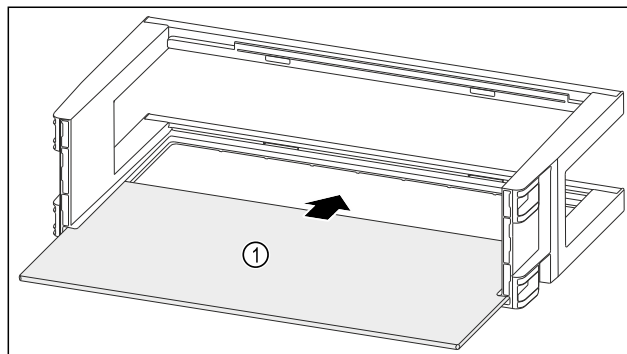


Fig. 111

- Вкарайте рафта Fig. 111 (1) в страничните прорези.

Сглобяване на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки

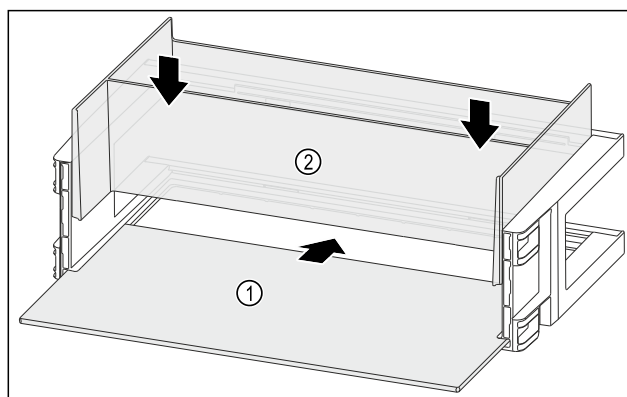


Fig. 112

- Вкарайте рафта Fig. 112 (1) в страничните прорези.
- Поставете органайзера Fig. 112 (2).

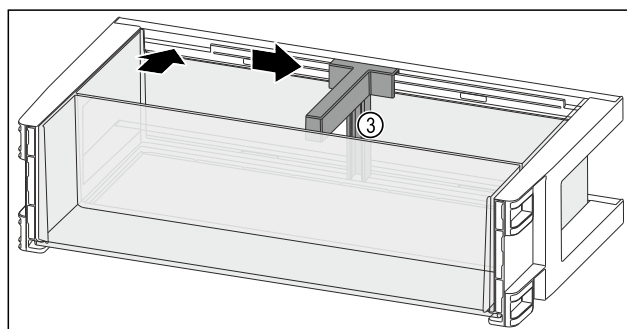


Fig. 113

- Поставете преградата за бутилки Fig. 113 (3) в прореза.
- Плъзнете преградата за бутилки Fig. 113 (3) настрани до желаната позиция.

Сглобяване на сгъваем рафт на врата

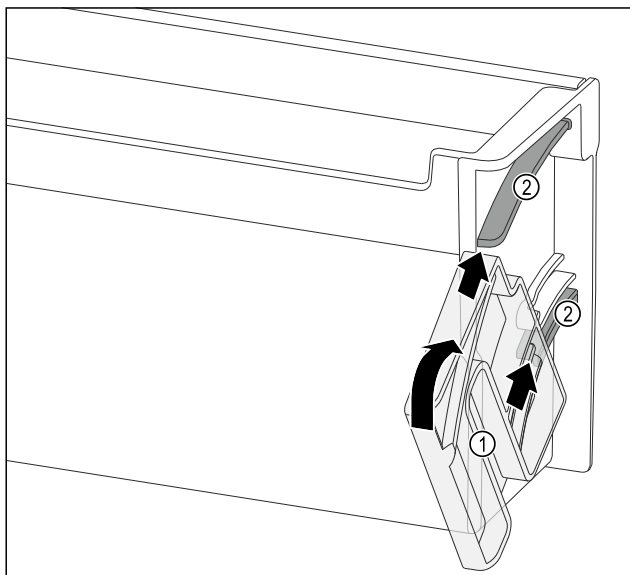


Fig. 114

- Позиционирайте завъртащото устройство Fig. 114 (1) така, че прорезите да са точно срещу направляващите канали Fig. 114 (2) на рафта на вратата.
- Завъртете завъртащото устройство Fig. 114 (1) в показаната посока.

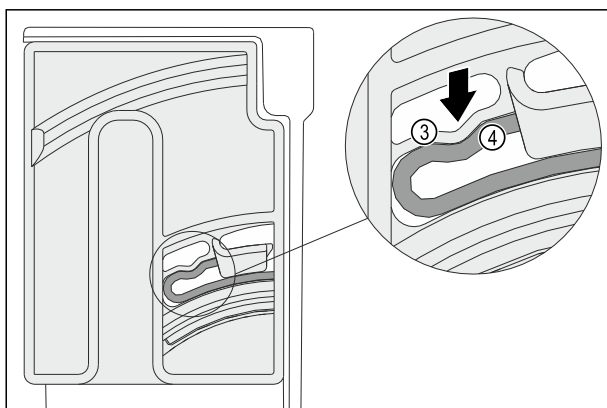


Fig. 115

- Еластичният елемент Fig. 115 (3) на завъртащото устройство се фиксира с щракване в кръглата форма на реброто Fig. 115 (4).

8.2 Променлив рафт за бутилки

На дъното на хладилната част можете да използвате или една стъклена плоча, или и двете стъклени плочи, или променливия рафт за бутилки. При доставката са поставени двете стъклени плочи.

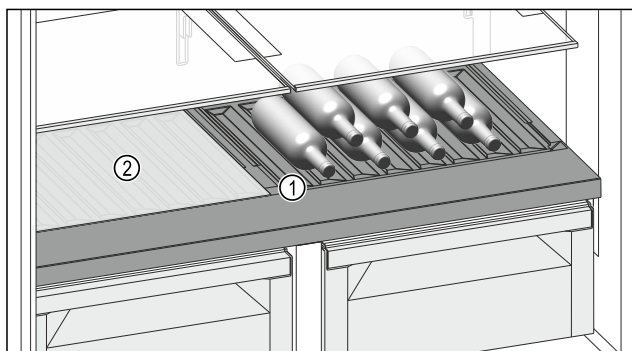


Fig. 116 Примерно изображение

- (1) Променлив рафт за бутилки (2) Стъклена плоча

8.2.1 Използване на променлив рафт за бутилки

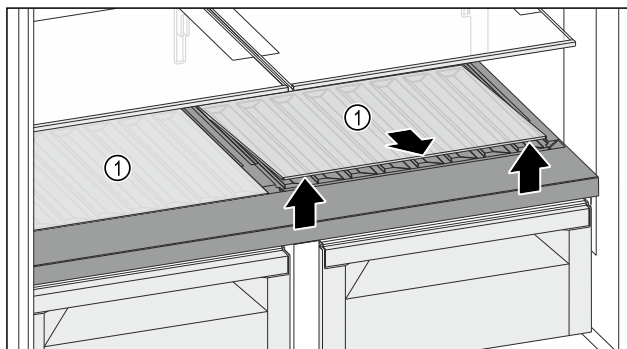


Fig. 117

- Повдигнете една или и двете стъклени плочи Fig. 117 (1) при прореза отпред и извадете.
- Съхранявайте стъклената(ите) плоча(и) Fig. 117 (1) на сигурно място извън уреда.

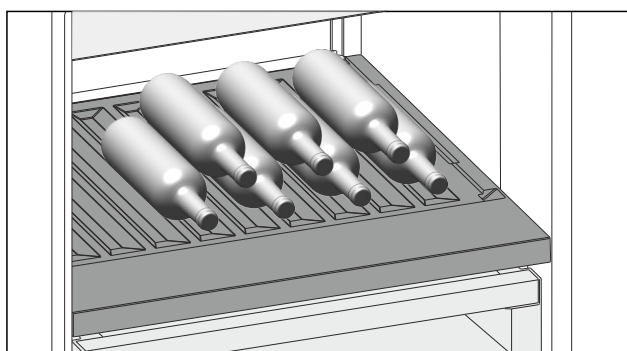


Fig. 118

- Поставяйте бутилките с дъното назад към задната стена. (виж Fig. 118)

Указание

Ако бутилките стърчат напред извън променливия рафт за бутилки:

- Преместете долния рафт на вратата една позиция по-високо.

8.2.2 Използване на стъклени плочи

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Бутилките са извадени.
- ☐ Променливият рафт за бутилки е почистен. (виж 9.3 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки) (виж 9.6.4 Почистяване на обзавеждането)

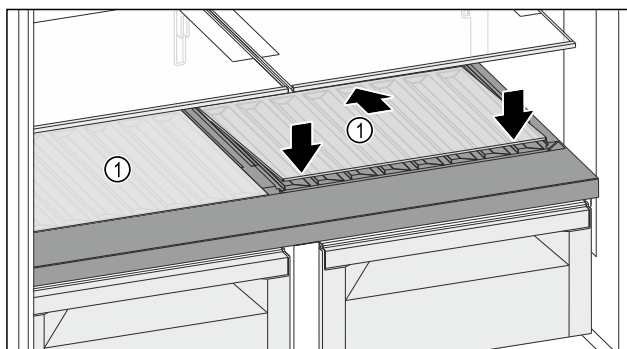


Fig. 119

- Поставете стъклената плоча Fig. 119 (1) косо и наклонена назад надолу.
- Спуснете стъклената плоча Fig. 119 (1) отпред.
- Поставете втората стъклена плоча по същия начин.

8.3 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Оставете най-долното чекмедже в уреда!
- Винаги оставайте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

8.3.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Ако извадите чекмеджетата, можете да използвате разположените под тях стъклени плочи като рафтове.

Изваждане на чекмедже

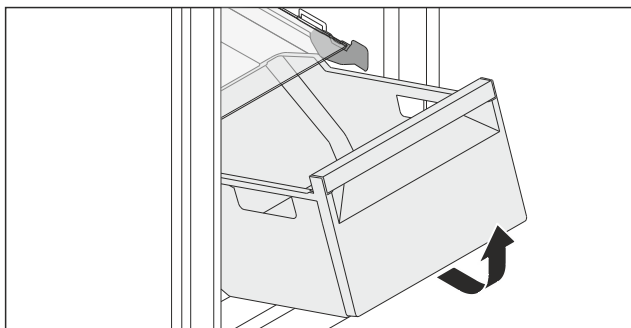


Fig. 120

- Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Поставяне на чекмедже

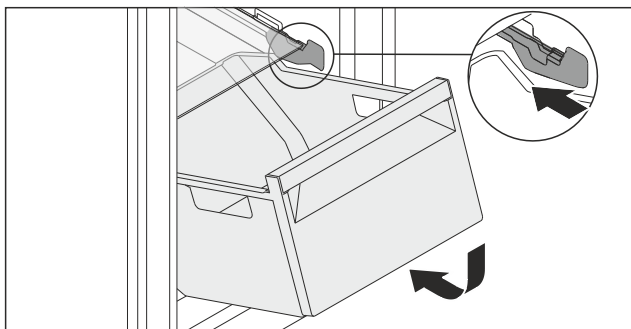


Fig. 121

- Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

8.3.2 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Пълно изтегляне

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира съответно отпред отляво и отдясно на релсата.

Изваждане на чекмедже

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Хладилна част: Вратата е отворена на повече от 90°.

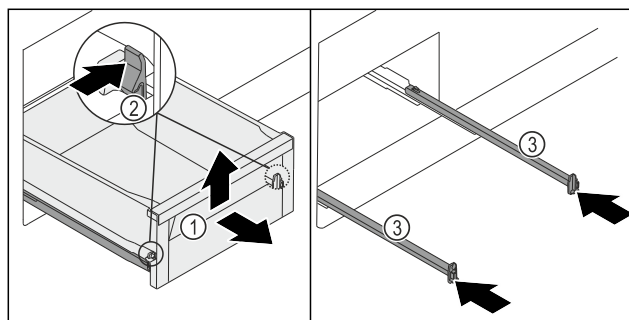


Fig. 122

- Изтеглете чекмеджето Fig. 122 (1) докрай.
- Натиснете скобата Fig. 122 (2) отляво и отдясно едновременно навътре.
- Чекмеджето Fig. 122 (1) се освобождава от релсите.
- Повдигнете нагоре чекмеджето Fig. 122 (1) отпред.
- Извадете чекмеджето Fig. 122 (1) напред.
- Вкарайте релсите Fig. 122 (3).

Поставяне на чекмедже

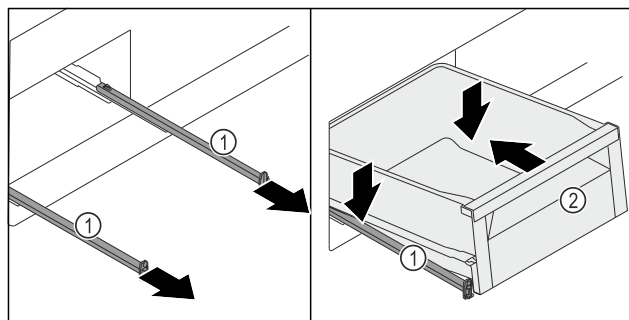


Fig. 123

- Изтеглете релсите Fig. 123 (1).
- Задръжте здраво релсите Fig. 123 (1) и поставете чекмеджето Fig. 123 (2) под ъгъл отгоре върху релсите Fig. 123 (1).
- Избутайте чекмеджето Fig. 123 (2) върху релсите Fig. 123 (1) докрай назад.

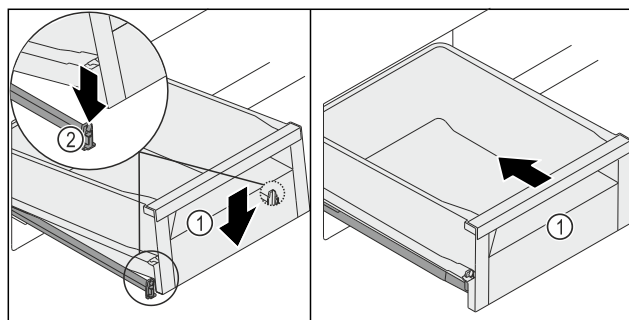


Fig. 124

- Спуснете чекмеджето Fig. 124 (1) отпред, така че чекмеджето да се плъзне отляво и отдясно в скобата Fig. 124 (2).
- Чекмеджето Fig. 124 (1) се фиксира с щракване.
- Вкарайте чекмеджето Fig. 124 (1).

8.4 Капак на отделение BioFresh

Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха.

Капакът на отделението се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

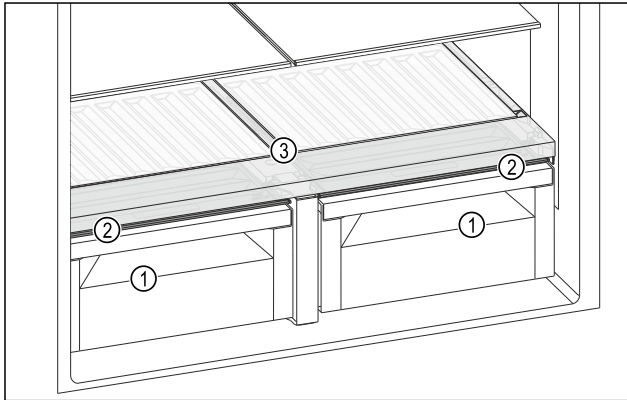


Fig. 125 Примерно представяне на капака на отделение BioFresh

- (1) Отделение BioFresh
- (2) Капак на отделение BioFresh
- (3) Променлив рафт за бутилки

8.4.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето

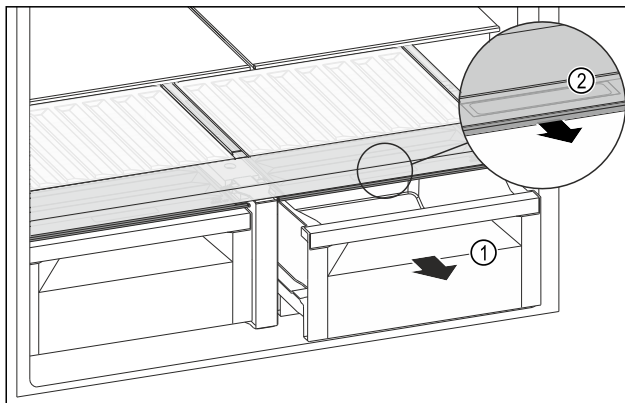


Fig. 126

- Изтеглете чекмеджето Fig. 126 (1).
- Хванете вдлъбнатия захват Fig. 126 (2) на капака на отделението и едновременно с това издърпайте напред капака на отделението.
- Изпълнете същите стъпки за капака на второто отделение.
- Когато чекмеджето е затворено, между капака на отделението и чекмеджето има малка междина.

8.4.2 Увеличаване на влажността на въздуха в чекмеджето

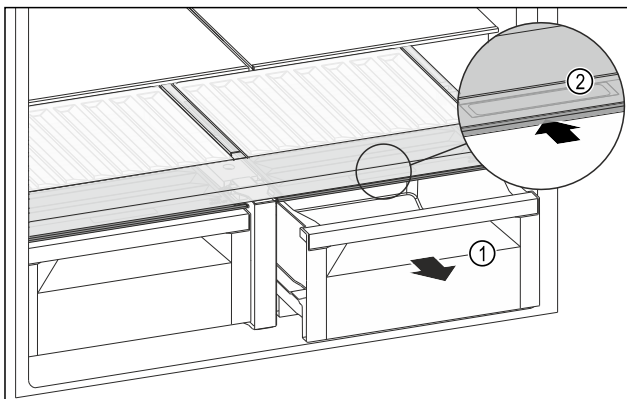


Fig. 127

- Изтеглете чекмеджето Fig. 127 (1).
- Хванете вдлъбнатия захват Fig. 127 (2) на капака на отделението и едновременно с това избутайте назад капака на отделението.
- Изпълнете същите стъпки за капака на второто отделение.
- Когато чекмеджето е затворено, капакът на отделението се затваря плътно с чекмеджето.

8.5 Стъклени плочи

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджето за почистване.

8.5.1 Изваждане/поставяне на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Стъклена плоча под чекмедже: Чекмеджето е извадено. (виж 8.3 Чекмеджета)

Изваждане на стъклена плоча

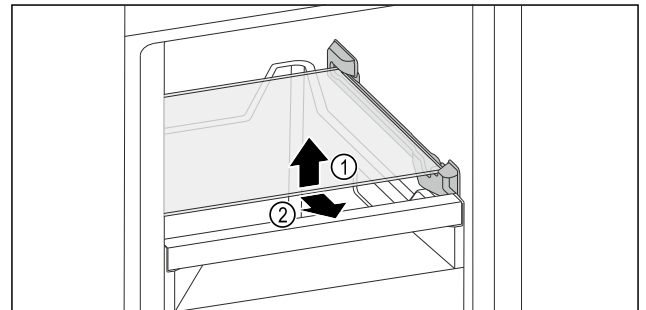


Fig. 128 Примерно изображение на стъклената плоча

- Повдигнете стъклената плоча отпред.
- Извадете стъклената плоча напред.

Поставяне на стъклена плоча

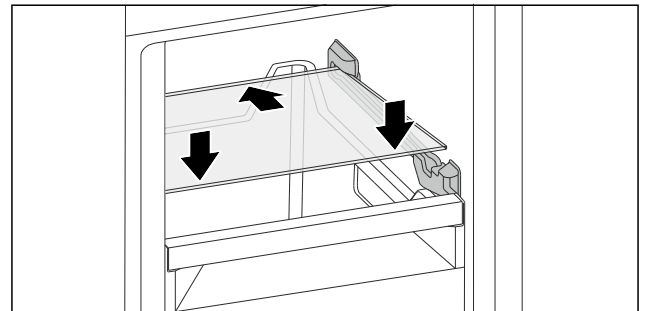


Fig. 129 Примерно изображение на стъклената плоча

- Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите.
- Спуснете стъклената плоча.
- Вкарайте стъклената плоча назад.

8.6 IceMaker

IceMaker служи единствено за приготвяне на ледени кубчета в обичайни за домакинството количества.

Уверете се, че са изпълнени следните условия:

- IceMaker е почистен. (виж 9 Поддръжка)
- Чекмеджето на IceMaker е почиствено.
- Чекмеджето на IceMaker е вкарано изцяло.

8.6.1 Производство на ледени кубчета

Производственият капацитет зависи от температурата на фризера. Колкото по-ниска е температурата, толкова повече ледени кубчета могат да се произведат за определено време.

След като IceMaker е бил включен за пръв път, може да изминат до 24 часа, преди да бъдат произведени първите ледени кубчета.

- ▶ Активирайте функцията IceMaker.
- ▶ Производство на много ледени кубчета: Активирайте функцията MaxIce.
- ▶ Разпределете ледените кубчета равномерно в чекмеджето, за да увеличите вместимостта.
- ▶ Затворете чекмеджето: IceMaker автоматично започва производството отново.

Указание

Когато се достигне определена височина в чекмеджето на IceMaker, не се произвеждат повече ледени кубчета. IceMaker не пълни чекмеджето до ръба.

8.7 Кутия за масло

8.7.1 Отваряне / затваряне на кутията за масло

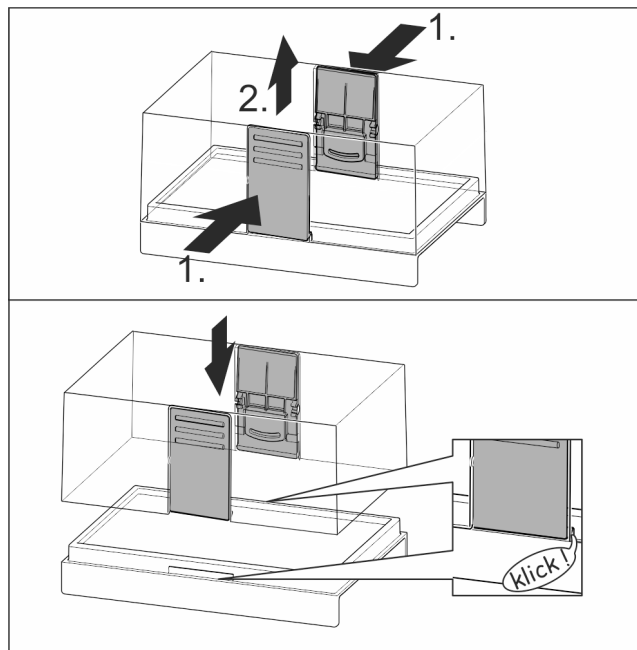


Fig. 130

8.7.2 Разглобяване на кутията за масло

Кутията за масло може да се разглобява за почистване.

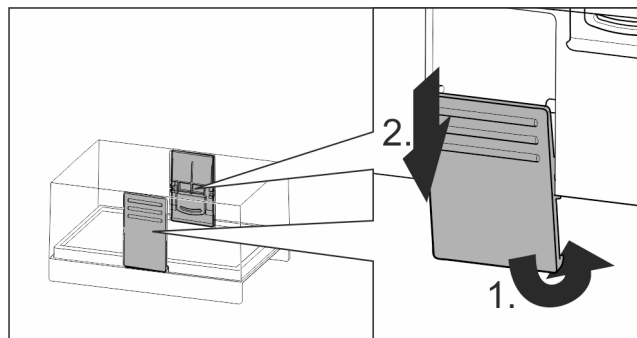


Fig. 131

- ▶ Разглобете кутията за масло.

8.8 Подложка за яйца

Подложката за яйца може да се изтегля и обръща. Двете части на подложката за яйца могат да бъдат използвани, за да се обозначават разлики, като например датата на покупка.

8.8.1 Използване на подложка за яйца

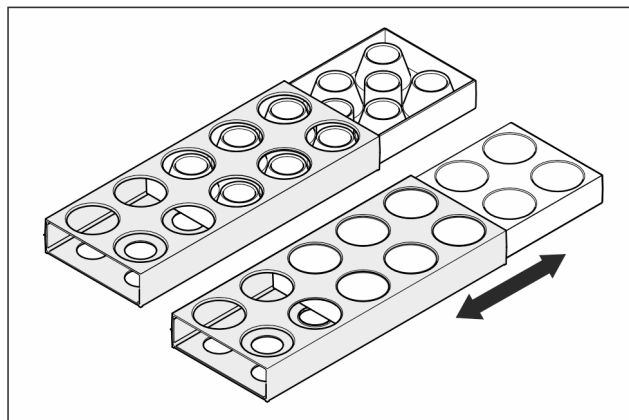


Fig. 132

- ▶ Горна страна: Съхранявайте кокоши яйца.
- ▶ Долна страна: Съхранявайте пълпедъчи яйца.

8.9 Преграда за бутилки

8.9.1 Използване на преграда за бутилки

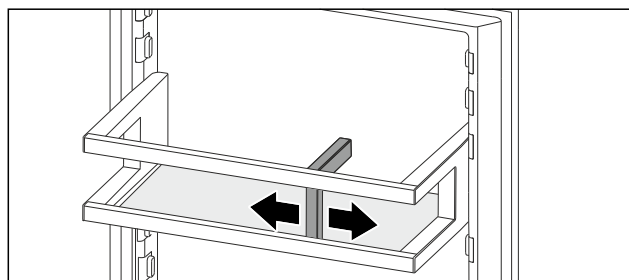


Fig. 133

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▶ Бутилките не падат.

9 Поддръжка

9.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- ❑ Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- ❑ Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

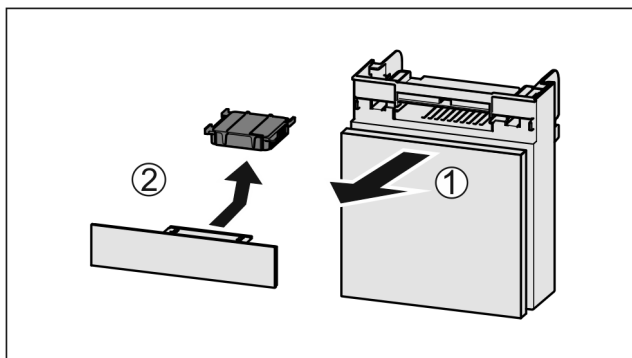


Fig. 134

- Издърпайте Fig. 134 (1) напред от отделениято.
- Извадете Fig. 134 (2) филтъра с активен въглен.

9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

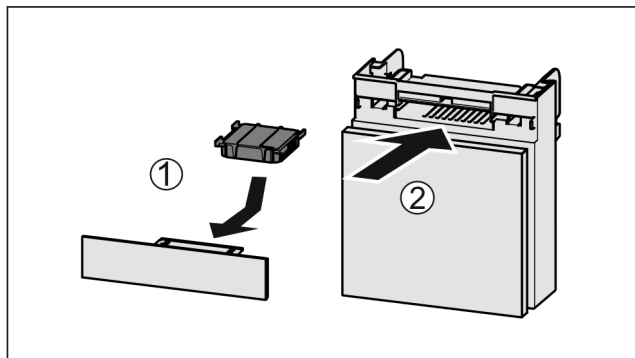


Fig. 135

- Поставете Fig. 135 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- Вкарайте Fig. 135 (2) отделениято.
- Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

9.2 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема
Пълно изтегляне	неразглобяема

9.3 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки

Можете да свалите променливия рафт за бутилки за почистване.

9.3.1 Изваждане на променлив рафт за бутилки

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Бутилките са извадени.
- ☐ Стъклените плочи са извадени. (виж 8.2.1 Използване на променлив рафт за бутилки)

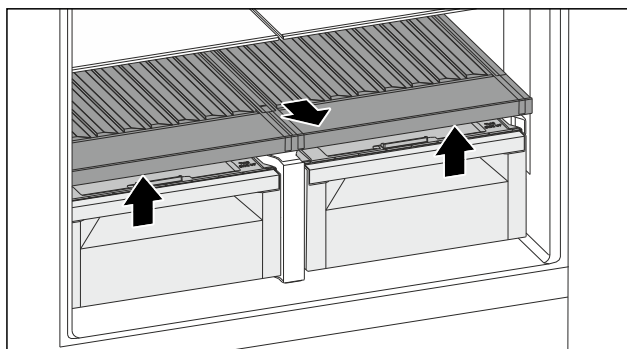


Fig. 136

- Повдигнете променливия рафт за бутилки отпред и издърпайте.
- Капаците на отделениято се виждат.

Указание

Liebherr препоръчва:

Не поставяйте никакви продукти върху намиращите се отдолу капази на отделение.

9.3.2 Поставяне на променлив рафт за бутилки

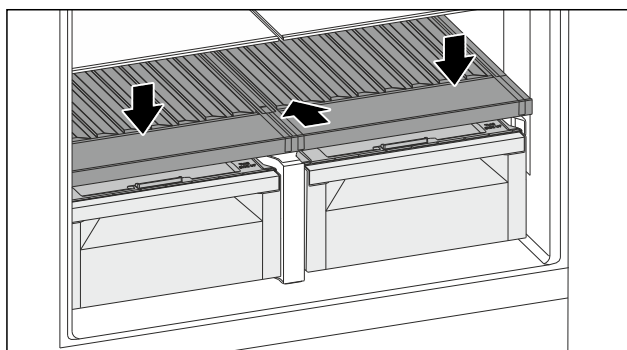


Fig. 137

- Вкарайте променливия рафт за бутилки докрай и натиснете надолу.
- Щекерите зад променливия рафт за бутилки се свързват автоматично.
- Светодиодът светва.
- Поставете стъклените плочи. (виж 8.2.2 Използване на стъклени плочи)

-или-

- Използвайте променливия рафт за бутилки за поставяне на бутилки.

9.4 Капак на отделение BioFresh

Можете да сваляте единия или двата капака на отделениято за почистване.

9.4.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Стъклените плочи директно над променливия рафт за бутилки са извадени.

- Променливият рафт за бутилки е изваден.
- Чекмеджето директно под капака на отделението е извадено. (виж 8.3 Чекмеджета)

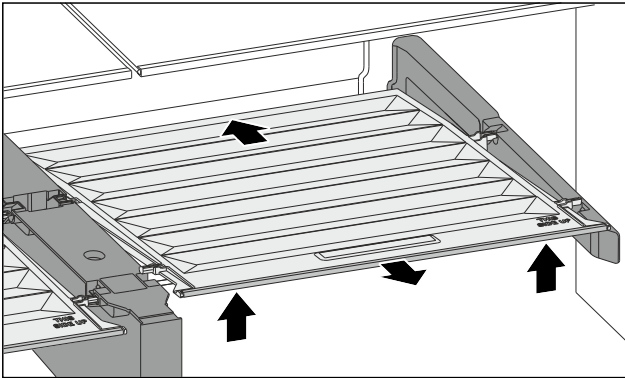


Fig. 138

- Избутайте капака на отделението назад.
- Повдигнете капака на отделението отпред.
- Извадете капака на отделението отпред под ъгъл нагоре.

9.4.2 Поставяне на капак на отделение

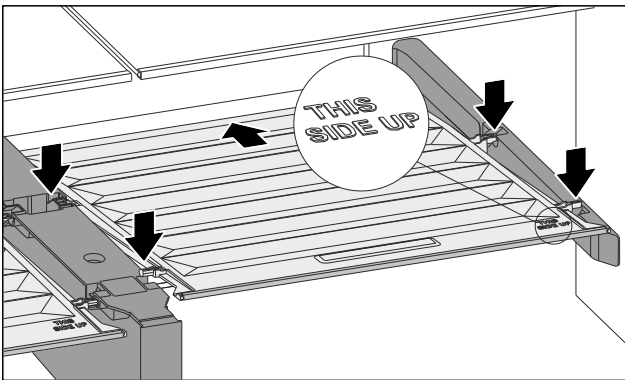


Fig. 139

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- Поставете задните задържащи части в съответните задни отвори.
- Избутайте капака на отделението назад.
- Спуснете предния капак на отделението и щракнете предните задържащи части в отворите.
- Поставете капака на отделението в желаната позиция.

9.5 Размразяване на уреда

9.5.1 Размразяване на хладилната част

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

- Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.6 Почистване на уреда)

9.5.2 Размразяване на фризерна част с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

9.6 Почистване на уреда

9.6.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- Изпразнете уреда.
- Изтеглете мрежовия щепсел.

-или-

- Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

9.6.2 Почистване на корпуса

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- Не използвайте уреди за почистване с пара!

- Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклени повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

9.6.3 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

9.6.4 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална рН-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Капак на отделение Fruit & Vegetable
- Чекмедже
Моля, обърнете внимание: Не отстранявайте магнита на чекмеджето! Магнитът осигурява функционирането на IceMaker.
- Променлив рафт за бутилки

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси
Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Рафт на врата
- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове
- Подложка за яйца
- Кутия за масло
- Лопатка за ледени кубчета
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

9.6.5 Почистване на IceMaker

IceMaker може да се почиства по различни начини.

Почистването трябва да се извърши при:

- ☐ Първоначално пускане в експлоатация
- ☐ Със свързване на вода:
Без употреба повече от 5 дни.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Чекмеджето на IceMaker е изпразнено.
- ☐ Чекмеджето на IceMaker е вкарано.
- ☐ IceMaker е активиран.

При първоначално пускане в експлоатация или без употреба по-дълго време

Почистете IceMaker с функцията TubeClean.

- ▶ Поставете празен съд от 1,5 l (макс. височина 10 cm) в чекмеджето под IceMaker.
- ▶ Активирайте функцията TubeClean.
- ▶ Процесът на промиване се подготвя (макс. 60 мин.): Символът пулсира.
- ▶ Водопроводите се промиват: Символът пулсира.
- ▶ Процесът на промиване е завършен: Функцията се деактивира автоматично.
- ▶ Извадете чекмеджето на IceMaker и отстранете съда.
- ▶ Почистете чекмеджето на IceMaker с топла вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- ▶ Производството на ледени кубчета стартира автоматично.

Без воден филтър

- ▶ Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 24 часа на първоначалното производство на ледени кубчета.

При нужда от почистване

Почистете IceMaker на ръка.

- ▶ Извадете чекмеджето на IceMaker и го почистете с топла вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- ▶ Производството на ледени кубчета стартира автоматично.

9.6.6 След почистването

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда.
- ▶ Активирайте SuperFrost (виж 7.2 Функции на уреда).
- ▶ Повтаряйте почистването редовно.

10 Помощ за клиенти

10.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C
Замразяване	-24 °C до -15 °C
VarioTempZone	-18 °C до +5 °C

Максимално количество за замразяване / 24 часа	
Фризерна част	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането	
Лява врата на хладилната част	12 kg
Дясна врата на хладилната част	12 kg
Лява врата на фризерната част	1 kg
Дясна врата на фризерната част	1 kg
Най-горно чекмедже на фризерна част	15 kg
Средно чекмедже на фризерна част	15 kg
Най-долно чекмедже на фризерна част	10 kg

Производство на ледени кубчета с IceMaker	
Производство на ледени кубчета / 24 часа	При температура -18 °C: 1,2 kg ледени кубчета
Максимално производство на ледени кубчета / 24 часа	При активна функция MaxIce: 1,4 kg ледени кубчета

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

За уреди с WLAN свързване:

Данни за честотата	
Честотна лента	2,4 GHz
Максимална излъчвана мощност	< 100 mW
Предназначение на радиооборудването	Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни

10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане или плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене или съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бръмчене и шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачетата за регулиране.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.5 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost.	► Решение на проблема: (виж SuperFrost)
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Затварящият демпфер е дефектен или трябва да се смени по други причини.*	→ Затварящият демпфер може да се сменя. Той може да се сменя без други помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
Външните повърхности на уреда са топли.*	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	► Това е нормално.

10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
IceMaker не може да се включи.	→ Уредът, а с това и IceMaker, не са свързани.	► Свържете уреда (вижте Инструкция за монтаж).
IceMaker не произвежда ледени кубчета.	→ IceMaker не е включен.	► Активирайте IceMaker.
	→ Чекмеджето на IceMaker не е добре затворено.	► Затворете чекмеджето добре.
	→ Свързването на водата не е отворено.	► Отворете свързването на водата.
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!
Наранявания.

- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- ☐ Обозначение на уреда (модел и индекс)
- ☐ Сервизен № (Service)
- ☐ Сериен № (S-Nr.)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▶ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

10.5 Идентификационна табелка

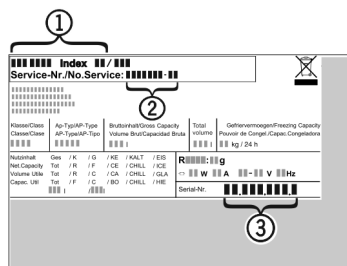


Fig. 140

- (1) Обозначение на уреда (2) Сервизен №

- (3) Сериен №
- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.6 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне

12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



Li-Ion

В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да извежда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи

В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Li-Ion



Li-Ion

Изхвърлете батериите отделно от стария уред. При това можете да върнете батериите безплатно в търговските обекти, както и в пунктовете за рециклиране и вторични суровини.

Лампи

Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхвърлите безплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични суровини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.



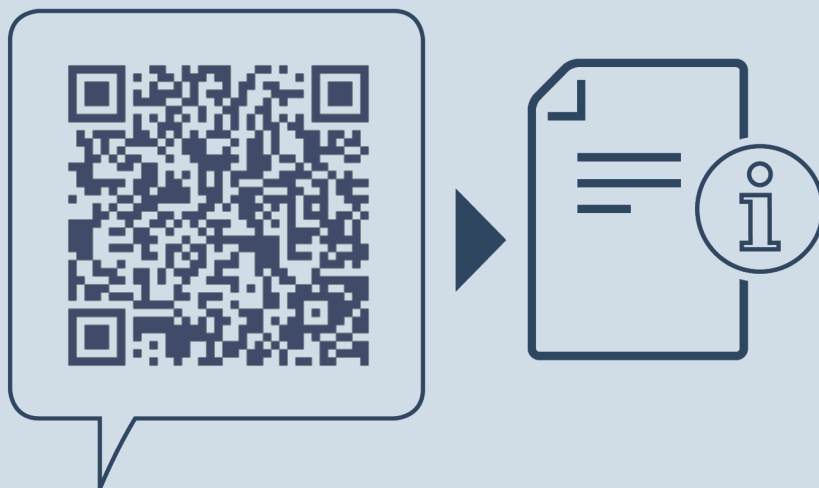
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



home.liebherr.com/fridge-manuals

BG автоматичен хладилник-фризер с BioFresh

Дата на издаване: 20250530

**Nº артикул-
индекс: 7086688-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien